

MARZLING

intern

Auflage: 1.650
kostenlos in jedem Haushalt
Ausgabe 55

AUGUST 2023



17 Jahre Städtepartnerschaft Marzling & San Zenone

Seite 10 - 13



Geehrt für das Ehrenamt: Walter Bock S. 8



Die 2. Marzlinger Sommernacht S. 32



SV Marzling: »Endlich wieder Inzell« S. 41

**Öffentliche Bekanntmachungen
der Gemeinde Marzling**

Der neue ID.3*



Jetzt **Probefahrt**
vereinbaren

Noch fortschrittlicher – bei Exterieur, Interieur und Software

Die vollelektrische Erfolgsgeschichte des ID.3 feiert ihr Upgrade: Der neue ID.3 präsentiert sich reifer, nachhaltiger und komfortabler. Er bietet hohe Reichweiten und praktische Ladefunktionen. Sein frisches und geschärftes Exterieur-Design sowie sein verfeinertes Interieur-Design mit hochwertigen, nachhaltigen Materialien zeigen, dass er nicht nur mit der Zeit geht, sondern auch in die Zukunft fährt. Mit einem 30,5 cm (12 Zoll) großen Touch-Display und einem Augmented Reality-Head-up-Display¹ als Teil des optionalen Interieur-Paketes sowie mit dem optional erhältlichen „Travel Assist mit Schwarmdaten“² und dem optional bestellbaren „Park Assist Plus“³ weiß er auch bei seinen digitalen Ausstattungen und Assistenzsystemen zu überzeugen. Bei uns erfahren Sie alles zum neuen ID.3.

* ID.3 Stromverbrauch in kWh/100 km: 16,5-15,2 (kombiniert); CO₂-Emission in g/km: 0.
Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor. Angaben zu Verbrauch und CO₂-Emissionen bei Spannbreiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs.

Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen. Bildliche Darstellung kann vom Auslieferungsstand abweichen. Gültig bis zum 31.08.2023, Stand 07/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ AR-Head-up-Display, „Travel Assist mit Schwarmdaten“ und „Park Assist Plus“ unterstützen Sie im Rahmen der Systemgrenzen. Der Fahrer muss jederzeit bereit sein, das Assistenzsystem zu übersteuern.



Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Ernst Kirschner GmbH & Co. KG

Landshuter Straße 91, 85368 Moosburg
Tel. 08761/74470, www.vw-kirschner.de

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Gäste aus Nah und Fern



mit dem Erhalt der Sommerausgabe von »Marzling Intern« stehen nun auch schon wieder die großen Ferien vor der Tür. Der Urlaub kann beginnen!

Die Schülerinnen und Schüler freuen sich nach der stressigen Zeit auf die verdiente Freizeit mit all den verlockenden Angeboten und Aktivitäten. Das Ferienprogrammteam hat auch diesmal wieder ein tolles und umfassendes Programm zusammengestellt. Ich wünsche allen viel Freude dabei.

Ein herzliches »Dankeschön« an alle, die an der Organisation unseres Ferienprogrammes mitgewirkt haben.

Viele Veranstaltungen luden auch heuer wieder zum Verweilen und für ein gemütliches Beisammensein ein: Die 2. Marzlinger Sommernacht, Bürgerfest, Fischerfest oder das Waldfest – alle erfreuten sich eines großen Andranges. Vielen Dank für die Organisation und Durchführung der Veranstaltungen.

Ein besonderes Highlight fand Anfang Mai in unserer Gemeindehalle statt. Das Schulorchester des Istituto comprensivo di San Zenone degli Ezzelini aus unserer Partnergemeinde war zu Gast. Insgesamt 44 Nachwuchsmusiker gaben bei uns in Marzling ein hochklassiges Konzert. Lesen sie dazu den ausführlichen Bericht auf Seite 10 – 13.

Denjenigen, die verreisen, wünsche ich viele schöne Eindrücke und Erlebnisse und auf jeden Fall eine gesunde Rückkehr nach Marzling. Wer aber, wie viele andere auch, zu Hause bleibt, dem wünsche ich viele schöne Sommerabende, an denen wir uns in den eigenen Gärten oder auch in einem Biergarten wunderbar entspannen können.



Ich wünsche Ihnen allen eine interessante Lektüre mit dieser Ausgabe von Marzling Intern und eine erholsame und schöne Ferienzeit mit Ihrer Familie, Verwandten oder Freunden.

Lassen Sie es sich gut gehen und genießen Sie die schönen Tage

Ihr / Euer Martin Ernst,
1. Bürgermeister



Inhalt

Grußwort / Inhalt	3
Aus dem Rathaus	4 - 13
Die BI Marzling informiert	14 - 15
Marzlinger Gemeindebücherei	16 - 17
Das Marzlinger Kinderhaus	18 - 21
Der Marzlinger Kinderhort	22 / 23
Der Elternbeirat der Grundschule	24 / 25
Das Marzlinger Netzwerk	26
Die Musikschule 3klang informiert	27
Die neue evangelische Pfarrerin	28
Der Marzlinger Frauenbund	30
Der Marzlinger Burschenverein	31
FFW Marzling	32 / 33
Die Hubertusschützen Riegerau	34
Der Marzlinger Fischereiverein	36
Fußballförderverein Marzling	38 / 39
SV Marzling	40 / 41
Das Klinikum Freising informiert	42 / 43
Die Freisinger Stadtwerke	44
Wichtige Telefonnummern & Adressen	45
Die Marzlinger Vereine	46

MARZLING
intern **Ausgabe**
August 2023

Herausgeber:

Gemeinde Marzling
Freisinger Straße 11 · 85417 Marzling
1. Bürgermeister, Martin Ernst
Telefon: 0 81 61 / 96 79 -12
Fax: 0 81 61 / 96 79 -18
E-Mail: martin.ernst@marzling.de
Internet: www.marzling.de

Anzeigen | Redaktion | Layout:

Humbach & Nemazal Offsetdruck GmbH
Bernd Buchberger
Büro Freising
Erdinger Straße 58 c, 85356 Freising
Telefon: 0 81 61 / 78 79 482
Mobil: 0171 / 930 94 28
E-Mail:
Bernd.Buchberger@humbach-nemazal.de

Druck & Verarbeitung:

Humbach & Nemazal Offsetdruck GmbH
Ingolstädter Str. 102
85276 Pfaffenhofen a.d. Ilm
Tel.: 0 84 41 / 80 68 - 0 | Fax: - 68
info@humbach-nemazal.de
www.humbach-nemazal.de

Titelfoto: Jugendorchester San Zenone

Für unverlangt eingesandte Texte, Fotos, und Grafiken wird keine Haftung übernommen.



Wechselnde Mittagsgerichte
Kuchen & Torten • Catering • Geschenkkörbe
Mitbringsel und noch vieles mehr...

NEU
ab Ende August
mit Terrasse!

Marzlinger Gaumenfreude • Schulweg 2 • 85417 Marzling
Tel.: 0176 - 811 43 282 • E-Mail: info@marzlinger-gaumenfreude.de
Öffnungszeiten: Mi., Do., Fr.: 10:30 – 18:00 Uhr • Sa.: 9:00 – 15:00 Uhr
Ich freue mich auf Ihren Besuch! Ihre Lisa Boder

www.marzlinger-gaumenfreude.de

Einblick in die Verkehrsüberwachung

von Doreen Feil

Februar 2023

Insgesamt wurde die Geschwindigkeit von 62 Fahrzeugen gemessen.

Messstelle	Messungen	Verstöße
Marzling, Rudlfinger Straße	62	0

Bei der Parkraumüberwachung lagen 2 Verstöße vor.

März 2023

Insgesamt wurde die Geschwindigkeit von 214 Fahrzeugen gemessen.

Messstelle	Messungen	Verstöße
Riegerau, GVStr. Gaden-Freising	60	0
Marzling, Freisinger Str. im Bereich »Temo 30 km/h«	154	33

Bei der Parkraumüberwachung lagen 2 Verstöße vor.

April 2023

Insgesamt wurde die Geschwindigkeit von 171 Fahrzeugen gemessen.

Messstelle	Messungen	Verstöße
Marzling, Bahnhofstraße	53	0
Marzling, Freisinger Straße im Bereich »Tempo 30 km/h«	118	29

Bei der Parkraumüberwachung lag 1 Verstoß vor.

Mai 2023

Insgesamt wurde die Geschwindigkeit von 125 Fahrzeugen gemessen.

Messstelle	Messungen	Verstöße
Marzling, Freisinger Straße im Bereich »Tempo 30 km/h«	125	17

Bei der Parkraumüberwachung lag kein Verstoß vor.



Foto: pixabay.com

Fundgegenstände

von Claudia Heinrich

Funddatum	Gegenstand	Fundort
Februar 2023	1 Haustüschlüssel mit Schlüsselband	Freisinger Straße / Am Bachwinkel
März 2023	Fahrrad (Farbe: rot, Marke: IsterTexas)	Freisinger Straße, Höhe Rathaus
	Fahrrad (Farbe: silber, Marke: OBike)	Freisinger Straße, Höhe Rathaus
Mai 2023	1 Haustüschlüssel, 1 Fahrradschlüssel mit Anhänger	Isar bei Marzling
	Mädchenfahrrad (Farbe: schwarz, Marke: Maxim)	Marzlinger Fußweg
	Jugendfahrrad (Farbe: rot/weiß, Marke: bikecomfort cityline)	Marzlinger Fußweg
Juni 2023	1 Haustüschlüssel	Kirchstraße
Juli 2023	Herrenfahrrad (Farbe: blau/silber, Marke: Trek)	Freisinger Straße, Ecke Rosenstraße



Anton Wimmer & Oliver Wolfhard

Freisinger Bestattungshaus

Wippenhauser Str. 1 · 85354 Freising

Telefon: 081 61/910 47 14

info@fs-bestattungen.de

www.freisinger-bestattungshaus.de

24 Stunden
telefonisch
erreichbar!

Termine



Neue Gemeinde-Satzungen

Die Erweiterung der Klarstellungs- und Einbeziehungssatzung »Ortsrandsatzung Rudlfing« Nr. 2 wurde zum 21. Juni 2023 rechtskräftig. ■



Brückentag im Rathaus und Bauhof

Am Montag, 14. August 2023 bleibt das Rathaus und der Bauhof geschlossen. In dringenden Fällen (z. B. Sterbefall) ist das Standesamt unter standesamt@marzling.de bis 12:00 Uhr erreichbar. ■



Rathaus am 9. Oktober 2023 geschlossen!

Am Montag, 9. Oktober 2023 bleibt das Rathaus wegen der Nacharbeiten zur Landtags- und Bezirkswahl geschlossen. Wir bitten um Verständnis. Nutzen Sie gerne unsere Online-Dienste. ■



Sitzungstermine

des Gemeinderates im Jahr 2023

21.09.2023 16.11.2023

19.10.2023 14.12.2023

Die Sitzungen finden im Bürgersaal des Rathauses statt. Die Tagesordnungen zu den Sitzungen werden auf der Gemeindehomepage im Bürgerinformationssystem und an der Amtstafel am Rathaus bekanntgegeben. ■



Problemmüllsammlung

Termine 2023 in Marzling

20. September 2023

Wertstoffhof, An der Straßenmeisterei, von 8:00 Uhr bis 9:00 Uhr ■

Einwohner der Gemeinde Marzling Stand 1. Juli 2023

Zum Stichtag am 30. Juni 2023 waren in der Gemeinde Marzling und den einzelnen Ortsteilen insgesamt 3.564 Einwohner gemeldet.

von Claudia Heinrich

Die Aufteilung auf die einzelnen Ortsteile stellt sich wie folgt zusammen:

Ortsteile	Einwohnerzahlen
Marzling	2.947
Brunnhofen	31
Eixendorf	49
Goldshausen	53
Hangenham	205
Hirschau	8
Jaibling	37
Riedhof	13
Riegerau	90
Rudlfing	68
Steinberger Hof	10
Stoibermühle	9
Unterberghausen	44
Insgesamt:	3.564



Das Einwohnermeldeamt konnte im ersten Halbjahr 2023 insgesamt 162 Zuzüge registrieren, 22 Umzüge fanden innerhalb von Marzling statt. Insgesamt sind jedoch auch 149 Personen aus Marzling weggezogen.

Im Zeitraum vom 1. Januar 2023 bis zum 30. Juni 2023 wurden in Marzling 8 Geburten (4 Mädchen und 4 Jungen) verzeichnet. Leider waren auch 24 Sterbefälle im genannten Zeitraum zu verzeichnen. ■

Wahlhelferinnen und Wahlhelfer gesucht

Für die anstehende Landtags- und Bezirkswahl wurde durch die Bayerische Staatsregierung festgelegt, dass diese am Sonntag, den 8. Oktober 2023 stattfinden wird.

von Claudia Heinrich



Die Gemeinde Marzling sucht schon vorab interessierte Bürgerinnen und Bürger, die uns als Wahlhelferin oder Wahlhelfer unterstützen möchten!

Grundsätzliche Aufgaben der Wahlhelferinnen und Wahlhelfer kurz zusammengefasst:

- ✓ Betreuung und Überwachung der ordnungsgemäßen Wahlhandlung, Ausgabe von Stimmzetteln
- ✓ Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses sowie fertigen einer Niederschrift
- ✓ Die Wahlzeit dauert von 8:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

Während dieser Zeit ist die Anwesenheit von mindestens vier Wahlhelferinnen und Wahlhelfer gleichzeitig notwendig. Die Anwesenheit aller Wahlhelferinnen und Wahlhelfer ist somit nicht den ganzen Tag über notwendig, die Mitglieder des Wahlvorstandes können sich in dieser Zeit abwechseln. Es wird vorab eine »Schichteinteilung« (Aufteilung Vormittag und Nachmittag) erfolgen. Zur Stimmauszählung ab 18:00 Uhr muss dann der gesamte Wahlvorstand anwesend sein.

Mit Ihrer Tätigkeit als Wahlhelferin oder Wahlhelfer übernehmen Sie ein Ehrenamt! Als eine Art Aufwandsentschädigung erhalten Sie ein sogenanntes Erfrischungsgeld. ■



Interessierte Bürgerinnen und Bürger können sich jederzeit an das Wahlamt der Gemeinde Marzling wenden. Bitte nutzen Sie hierzu das Funktionspostfach wahlen@marzling.de.

Informationen aus dem Einwohnermeldeamt zur Pass- und Ausweisbeantragung

Grundsätzlich ist jede Bürgerin / jeder Bürger ab Vollendung des 16. Lebensjahres ausweispflichtig. Für Reisen und Ausflüge ins Ausland benötigen aber auch Kinder unter 16 Jahren ein eigenes Reisedokument.

von Claudia Heinrich

Seit dem 1. Januar 2021 werden beantragte Kinderreisepässe nur noch mit einer Gültigkeitsdauer von einem Jahr ausgestellt. Die Kinderreisepässe können innerhalb des Gültigkeitszeitraums verlängert werden, jeweils immer für ein weiteres Jahr und maximal bis zur Vollendung des 12. Lebensjahres.

Soll für Kinder unter 12 Jahren ein Reisedokument mit mehrjähriger Gültigkeit ausgestellt werden, kann auch ein Personalausweis oder ein regulärer Reisepass beantragt werden.

Ab einem Alter von 12 Jahren benötigen Kinder ganz regulär je nach Reiseziel einen Personalausweis oder einen Reisepass.

Die Bearbeitungszeit zur Erstellung eines neuen Personalausweises bzw. Reisepasses durch die Bundesdruckerei beträgt aktuell etwa vier Wochen. Gerade zur Reisezeit vor den Pfingst- und Sommerferien kann die Produktionszeit leider auch bis zu sechs Wochen betragen. **Wir bitten Sie, rechtzeitig neue Ausweisdokumente zu beantragen!**

Der Kinderreisepass wird vor Ort im Einwohnermeldeamt der Gemeinde Marzling ausgestellt. **Bei der Beantragung eines neuen Personalausweises oder Reisepasses ist in jedem Fall Ihr persönliches Erscheinen erforderlich. Bei der Beantragung eines Ausweisdokumentes für Kinder ist neben dem persönlichen Erscheinen eines Erziehungsberechtigten, immer auch das persönliche Erscheinen des Kindes erforderlich.**



Fragen rund um das Thema »Welches Ausweisdokument benötige ich für meine Reise« beantwortet das Auswärtige Amt in seiner Länderliste samt Reise- und Sicherheitshinweisen.

www.auswaertiges-amt.de/de/ReiseUndSicherheit/reise-und-sicherheitshinweise

Folgende Unterlagen sind zur Beantragung vorzulegen:

- ✓ bisheriges Ausweisdokument
- ✓ 1 aktuelles Lichtbild (Größe 35x45, biometrisch)
- ✓ anfallende Gebühr (Die Kosten sind bei der Beantragung zu entrichten)

- Neuausstellung Kinderreisepass	13,00 Euro
- Verlängerung Kinderreisepass	6,00 Euro
- Personalausweis (bis zum 24. Lebensjahr)	22,80 Euro
- Personalausweis (ab dem 24. Lebensjahr)	37,00 Euro
- Reisepass (bis zum 24. Lebensjahr)	37,50 Euro
- Reisepass (ab dem 24. Lebensjahr)	60,00 Euro

Pass- und Ausweisausstellungen im Ersten Halbjahr 2023

von Claudia Heinrich

Im Bürgerbüro wurden vom 1. Januar 2023 bis zum 30. Juni 2023 insgesamt 370 personalausweis- oder passrechtliche Vorgänge registriert.

Diese gliedern sich wie folgt auf die verschiedenen Anträge und Vorgänge auf:

- 185 Personalausweis-anträge;
2 vorläufige Personalausweis-anträge
- 152 Anträge auf Reisepässe,
2 vorläufige Reisepass-anträge
- 29 Neuausstellungen von
Kinderreisepässen

Zum Vergleich die Antragszahlen der vergangenen Jahre

	2019	2020	2021	2022	2023
Personalausweise	307	340	314	356	185
Vorl. Personalausweise	8	14	13	11	2
Reisepässe	211	132	137	274	152
Vorl. Reisepässe	2	0	0	4	2
Kinderreisepässe	33	33	41	42	29
Gesamtvorgänge	561	519	511	689	370

(2019, 2020, 2021 und 2022 jeweils jährlich; 2023 – 1. Halbjahr)



Bundesministerium
für Wirtschaft
und Klimaschutz

Gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz
aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages



Licht aus – (LED-)Spot an!

von Ulrich Claus

So heißt es bald in der Marzlinger Mehrzweckhalle. Nach gut 30 Jahren wird das gesamte Beleuchtungssystem ausgetauscht. In den ersten beiden Ferienwochen wird ein Marzlinger Fachbetrieb die in die Jahre gekommenen Neonröhren demontieren und durch hocheffiziente LED-Leuchten ersetzen.



dentische Maßnahmen werden auch in den Umkleiden und Sanitärräumen durchgeführt. Gefördert durch den Bund (www.klimaschutz.de/kommunalrichtlinie) hat die Beleuchtungssanierung zum Ziel, den Energieverbrauch und somit den CO²-Ausstoß zu reduzieren. Dank Präsenz- und Tageslichtsteuerung reduziert sich der Stromverbrauch um mehr als 90 %, was gut 20t CO² pro Jahr ausmacht.

»Zusammen mit der auf der Kinderkrippe errichteten PV-Anlage und der sukzessiven Umrüstung der Straßenbeleuchtung, geht die Gemeinde Marzling 2023 einen großen Schritt in Richtung Energieeffizienz«, so 1. Bürgermeister Martin Ernst.

Mit der Nationalen Klimaschutzinitiative initiiert und fördert das Bundesumweltministerium seit 2008 zahlreiche Projekte, die einen Bei-

#SO GEHT KLIMASCHUTZ



www.klimaschutz.de

trag zur Senkung der Treibhausgasemissionen leisten. Ihre Programme und Projekte decken ein breites Spektrum an Klimaschutzaktivitäten ab: Von der Entwicklung langfristiger Strategien bis hin zu konkreten Hilfestellungen und investiven Fördermaßnahmen. Diese Vielfalt ist Garant für gute Ideen. Die Nationale Klimaschutzinitiative trägt zu einer Verankerung des Klimaschutzes vor Ort bei. Von ihr profitieren Verbraucherinnen und Verbraucher ebenso wie Unternehmen, Kommunen oder Bildungseinrichtungen.



Vorhaben: Komplettanierung der Beleuchtungstechnik in der Schulturnhalle

Förderkennzeichen: 67K19717
Beteiligte: Gemeinde Marzling,
Elektrotechnik Benedikt Höbl,
BMKW, ZUG gGmbH

Dauer:

31. Juli 2023 – 11. August 2023

Allianz

DIE ALLIANZ
ZAHNZUSATZVERSICHERUNG

Weil ein Lächeln
alles bunter
macht.

Simon Bauer e. K.
Generalvertretung der Allianz

Ottostr. 5 · 85354 Freising
bauer.freising@allianz.de
Tel. 0 81 61.14 75 -0 · Fax -29



www.allianz-bauer-freising.de

Ehrenzeichen des Bayerischen Ministerpräsidenten für Verdienste im Ehrenamt für Herrn Walter Bock



Staatskanzleichef Florian Herrmann bezeichnete Herrn Walter Bock bei der Verleihung des Ehrenzeichens Anfang Mai 2023 im Prinz-Carl-Palais in München als »Herz und Seele« des Krieger- und Soldatenvereins Marzling.

von Silvia Schmid

Er war viele Jahre erster Vorstand des Vereins. Die Ausrichtung des Kriegerjahrtags und die jährlichen Sammlungen für den Verein waren ein besonderes Anliegen von Herrn Walter Bock. Außerdem hatte er ein gutes Geschick, Veranstaltungen zu organisieren, wie z. B. das 90- und 100-jährige Bestehen des KSV Marzling.

Vielen Dank für Ihr Engagement. ■



*Erster Bürgermeister Ernst,
Herr Walter Bock und Staatskanzleichef Florian Herrmann (v.l.)*

...auf uns
können Sie
bauen!

GRUBER

**WOLFGANG GRUBER
Bau GmbH** Meisterbetrieb

Hangenham 24 85417 Marzling
Tel.: 08161 / 62 061 Fax: 66 124
www.gruber-bau-gmbh.de

Qualität seit über 90 Jahren.

Gemeinde Marzling für Unterstützung des Biotopverbundes im Ampertal ausgezeichnet

von David Eschler, Landschaftspflegeverband Freising e. V.

Im Rahmen des Verbundprojektes »Landschaft + Menschen verbinden – Kommunen für den bundesweiten Biotopverbund« wurde gemeinsam mit der Gemeinde Marzling der Biotopverbund im Ampertal aufgewertet.



1. Bürgermeister Ernst, David Eschler (v.l.)

Für die wiesenbrütenden Vögel hat das Teilprojekt »Modellregion Freisinger Ampertal-MehrWERT« in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Marzling im Wiesenbrütergebiet Thonstetten eine 1.500 Quadratmeter große Senke angelegt. Auf über 5.000 Quadratmetern wurden hier und im umgebenden Grünland regionale Wildpflanzen angesät, um die Fläche als Lebensraum für Pflanzen und Tiere aufzuwerten und die Artenvielfalt zu fördern.

Weiterhin wurde die Senke und das umgebende Grünland mit regionalem Wildpflanzen-Saatgut auf 5400 m² angesät, um Senken sind Vertiefungen im Boden die nach anhaltenden Regenfällen, der Schneeschmelze oder bei hohen Grundwasserständen temporär Wasser führen. Im Laufe des Sommers fallen sie jedoch

trocken. Senken auf Feuchtwiesen gelten als besonders artenreich und sind wichtige Biotope. Tiere wie auf Wiesen brütende Vögel und Libellen finden dort ihre Nahrung oder nutzen die Wasserstellen als Trink- und Bademöglichkeit. Damit Senken dauerhaft ein wertvoller Lebensraum für Pflanzen und Tiere sind, müssen sie vor Verbuschung bewahrt werden. Hierzu bietet es sich an, bei der Anlage von Senken auf die nachträgliche landwirtschaftliche Nutzung zu achten, die einer Verbuschung entgegenwirkt.

Hierzu bietet es sich an, bei der Anlage von Senken auf die nachträgliche landwirtschaftliche Nutzung zu achten, die einer Verbuschung entgegenwirkt.

Die von der Gemeinde Marzling umgesetzten Maßnahmen zur Aufwertung von Biotopen als Trittsteine im Biotopverbund sollen auch andere Gemeinden des Ampertals motivieren, Biotopverbund-Maßnahmen auf ihren Flächen durchzuführen.

Für diese besondere Initiative zur Förderung des Biotopverbunds im Ampertal wurde der Bürgermeister Martin Ernst vom Biotopverbund-Projekt mit einer Tafel »Perlen des Ampertals« geehrt, wie auch schon in den letzten Jahren der Bürgermeister Josef Dollinger aus Moosburg, Susanne Hoyer aus Langenbach und der Bürgermeister Anton Geier aus Haag für ihr Engagement für den Naturschutz ausgezeichnet wurden.

Die Tafeln bilden eine schematische Karte des Ampertals ab und veranschaulichen, welche Gemeinde bereits Maßnahmen umgesetzt hat. Die aufgewerteten Biotope in den Gemeinden, die sogenannten Perlen, sollen entlang der Amper eine Kette an vernetzten Lebensräumen ergeben, die als Biotopverbund langfristig die heimische Fauna und Flora erhalten und fördern.

Das Verbundprojekt »Landschaft + Menschen verbinden – Kommunen für den bundesweiten Biotopverbund« wird im Bundesprogramm Biologische Vielfalt durch das Bundesamt für Naturschutz mit Mitteln des Bundesministeriums für Umwelt, Naturschutz, nukleare Sicherheit und Verbraucherschutz gefördert. Es wird von der Heinz Sielmann Stiftung koordiniert und in drei Modellregionen (Rügen, Grafschaft Bentheim, Freising) beispielhaft umgesetzt. Finanziert wird das Teilprojekt des Landschaftspflegeverbands Freising e. V. in der Modellregion Freisinger Ampertal auch durch den Bayerischen Naturschutzfond. Der Gemeinde Marzling gilt der Dank für ihr Engagement, sich für die Artenvielfalt im Landkreis Freising einzusetzen. ■



Wollen Sie sich auch für den Biotopverbund einsetzen? Weitere Informationen finden Sie unter www.biotopverbund.de oder Sie rufen beim Landschaftspflegeverband Freising unter 081 61 / 60 04 39 an.

Konstruktions-Vollholz

Hobelware

Schnittholz

Bretter / Latten

Lohnschnitt

Fassaden

Terrassen

Für das holzverarbeitende
Gewerbe und den
Privatgebrauch!

www.sägewerk-neumair.de



**Holzhandel & Sägewerk
Neumair Alois & Sohn GbR**

Windham 2a • 85416 Oberhummel

Tel.: 0 87 61 / 75 40 14 • Fax: 0 87 61 / 75 40 15

E-Mail: info@saegewerk-neumair.de



Junge Musiker aus San Zenone bringen Marzling zum Jubeln Klänge, die die Partnerschaft festigen

Das Jugendorchester aus San Zenone gab ein hochklassiges Konzert in Marzling.
Dieses erste Gastspiel wurde ein großer Erfolg.

von Richard Lorenz, Freisinger Tagblatt



Es gibt Konzerte, die bleiben auf immer und ewig unvergessen – weil sie sich einbrennen und die Seele beglücken. Eines davon ist sicherlich der Auftritt des Jugendorchesters aus San Zenone Anfang Juni 2023 in der Marzlinger Gemeindehalle. Denn der musikalische Nachwuchs aus der italienischen Partnergemeinde bewies bei seinem ersten bayerischen Gastspiel nicht nur, dass das Jugendorchester auf einem hohen musikalischen Niveau spielt, sondern eben auch, dass Musik per se wirklich

Grenzen überwinden kann und ein sehr wichtiger Bestandteil des Zusammengehörigkeitsgefühls ist. Treffend formulierte es Jugendreferent Michael Schwaiger: »Wenn ich daran denke, dann bekomme ich immer noch eine Gänsehaut!«

Starke Partnerbande

Seit 17 Jahren besteht nun schon die Städtepartnerschaft zwischen Marzling und San Zenone. Vor kurzem wurde diese jetzt auch musika-

lisch gefestigt. Unter dem Motto »Tempo per noi«, übersetzbar als »Zeit für uns«, brachte das Jugendorchester aus San Zenone ein Konzert auf die Bühne, das vieles war, aber eines vor allem – nämlich magisch.

Alleine der Opener war ein großer Herzmoment, denn eingeleitet wurde das Konzert durch die deutsche und die italienische Hymne, warm temperiert und wunderbar feinfühlig. Und gerade, weil die Eröffnung ohne Affektion über die Bühne ging, sondern weil vielmehr zu

Peter Gerlsbeck

Malermeister

Isarstraße 4 a
85417 Marzling

Telefon 0 81 61 - 6 77 62

Telefax 0 81 61 - 9 63 90 38

Mobil 0170 - 90 370 32

E-Mail Kontakt@malermeister-gerlsbeck.de

*Seit über 25 Jahren
in Marzling*

www.malermeister-gerlsbeck.de

Anstriche aller Art ● Innenraumgestaltung ● Lackierungen
Fassadengestaltung ● Kreative Wandtechniken ● Gerüstbau

Peter Gerlsbeck
Malermeister



Zertifizierter
Schimmelfachbetrieb



spüren war, dass den jungen Menschen die Völkerverbindung ein ernsthaftes Anliegen ist, berührten die Hymnen sehr.

Gleichzeitig schenkte das Jugendorchester damit den Marzlingern und sich selbst etwas Fundamentales, nämlich jene Hoffnung, dass es ein Zusammenhalten über Grenzen hinweg immer noch gibt. Nach diesem großartigen Präludium: eine musikalische Reise durch viele Epochen, nie verstaubt und immer den Fokus auf dem ganz eigenen Orchester-Verve – eine Werkauswahl voller Lichtfugen, ganz und gar zauberhaft zusammengestellt und noch charmanter und professioneller umgesetzt. »Viva Rossini« aus »Der Barbier von Sevilla« ein wuchtiger Auftakt, Merrills »Mambo Italiano« ein vertonter Postkartengruß aus der Heimat. Ein absolutes Highlight: die Interpretation von »Der Fluch der Karibik« von Hans Zimmer, die die Marzlinger von den Stühlen riss. Der Applaus gewaltig, lange und endend in Standing Ovations.

Begleitet nach Marzling wurden die 44 Nachwuchs-Musiker vom Bürgermeister San

Zenones, Fabio Marin, der Leiterin des IC (einer Art Musikschule oder Musik-Universität), Paola Zanon, der stellvertretenden Leiterin Evelin Vardanega, den Musiklehrern Piera Bragagnolo, Filippo Milan, Clelia Rugini und Massimo Zanni, einer Delegation von Eltern sowie Francesca De Zen und Francesco Pellizzer, die die Veranstaltung koordinierten.

Wichtiges Symbol

Was Bürgermeister Marin in Marzling betonte: »Die Wichtigkeit, die Städtepartnerschaften zwischen Orten verschiedener Nationen mit sich bringt, ist eine Mahnung für jüngere Generationen über die materiellen und geistigen Grenzen hinauszublicken, sich zu öffnen für

» Fortsetzung auf Seite 12



VK Büroservice
Finanz- & Sachbearbeitung

Von der vorbereitenden Buchführung
bis zur kaufmännischen Sachbearbeitung.

Tel.: 08761 72 24 331 info@vk-bueroservice.de

VK Büroservice Vicky Kapler, Hagenastr. 3, 85416 Langenbach





Das Jugendorchester aus San Zenone



Karin Noack, Martin Ernst, Fabio Marin, Bürgermeister aus San Zenone und Francesca De Zen (v.l.)



Die »Feger Spezies«



neue Erkenntnisse und Vergleiche. Dies heute durch die Musik, der universellen Sprache, gemacht zu haben, trägt dazu bei, die Ebene der Schönheit dieser Handlungen zu stärken.«

Großen Applaus gab es auch vom Marzlinger Rathauschef Martin Ernst, der, berührt von der musikalischen Leistung des Jugendorchesters, das hohe spielerische Niveau lobte. Organisiert wurde das Event seitens Marzling vom Bur-schenverein, vom Sportverein und dem Marz-linger Netzwerk.

Zimmerei + Holz-Montage
KLEIDORFER

Siegfried Kleidorfer

Tel.: 0170-931 67 92

Fax: 081 61-234 63 41

Hangenham 33 b

85417 Marzling

E-Mail: zimmerei.kleidorfer@gmx.de

Vor dem Jugendorchester auf der Bühne: die Feiger Spezies, das Weltmusik-Ensemble von 3klang, sowie Leonie Herteux und Javier Urbina.

Den Ausflug nach Bayern genutzt hat das Orchester auch noch für einen Ausflug nach München und zum Schloss Nymphenburg.

1. Bürgermeister Martin Ernst bedankt sich ausdrücklich bei Frau Karin Noack für Ihr Engagement und die einwandfreie Übersetzung während des Konzertes. Außerdem bei Frau Vroni Narr sowie Frau Irmi Trautner für die gute Organisation bzw. Fotos. Herzlichen Dank auch an den Kath. Burschenverein, den Sportverein, das Marzlinger Netzwerk, den Kath. Frauenbund und dem Elternbeirat vom Kinderhaus. ■



Die Gemeinde Marzling sucht

zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

- einen **Sachbearbeiter** für die Bauverwaltung (m/w/d) in Teil- / Vollzeit (mind. 30 Std./Woche)

zum 1. September 2023:

- einen **Kinderpfleger** (m/w/d) für den Kinderhort in Teilzeit (30 Std./Woche)
- einen **Berufspraktikanten Erzieher** (m/w/d) im Anerkennungsjahr und **SEJ-Praktikanten** (m/w/d) für das Kinderhaus und den Hort

Nähere Informationen finden Sie unter:
www.marzling.de/aktuelles/stellenmarkt



Besser mit
Makler.
Am besten
mit uns.

Immobilienverkauf mit dem Marktführer



Erfahren Sie mehr unter der Telefonnummer 08161 56-2525 oder unter www.sparkasse-freising-moosburg.de/immo.

Nah, seriös und fair.



Sparkasse Freising Moosburg

Die BI Marzling informiert

Landesentwicklungsprogramm in Kraft – Seit dem 1. Juni ist das neue bayerische Landesentwicklungsprogramm (LEP) in Kraft. Es ist eine Fortschreibung bzw. Anpassung des bisherigen LEPs an die langfristigen Ziele der bayerischen Politik, wie z. B. Umwelt und Verkehr. *von Dieter Hammel*



Besonders enttäuschend für uns Startbahngegner ist jedoch, dass die Staatsregierung darin immer noch an der dritten Startbahn festhält. Wörtlich heißt es dort »Für den Verkehrsflughafen München ist eine dritte Start- und Landebahn mit den erforderlichen Funktionsflächen zu errichten«.

Die Pläne zum Bau der dritten Startbahn liegen zwar wegen des Moratoriums auf Eis, sind aber noch nicht vom Tisch. Angesichts des nicht vorhandenen Bedarfs und des Klimawandels wird eine dritte Bahn zunehmend unwahrscheinlicher. Aber nur eine »Beerdigung« des Projekts gibt der Bevölkerung im Flughafenumland eine Perspektive für ihre Zukunft.

Uns bleibt nur die Hoffnung, dass die neue Staatsregierung nach den Landtagswahlen im Oktober andere Schwerpunkte setzt.

Elf Jahre Münchner Bürgerentscheid

AufgeMUCKt, der Bund Naturschutz und die Münchner Grünen haben mit einer Kundgebung am Feldkreuz (Attaching/Marzling) an den Münchner Bürgerentscheid vom 17. Juni 2012 erinnert. Damals haben sich die Münchner mit fast 55 % gegen die dritte Startbahn entschieden.

Ohne diese Ablehnung wäre die dritte Bahn heute wahrscheinlich schon Realität. Christian Magerl appellierte an die Staatsregierung »vom

toten Pferd abzusteigen« und endlich einzusehen, dass dieses Projekt ein Milliardengrab werden wird. Denn es gibt keinen Bedarf!

Der Luftverkehr hat sich weiter erholt

Von Januar bis Mai 2023 sind die Passagierzahlen gegenüber dem gleichen Zeitraum in 2022 um mehr als 36 % auf 13,2 Mio. gestiegen. Im Vorjahr waren es 9,7 Mio. Trotz dieser Erholung, verglichen mit dem Zeitraum Januar – Mai in 2019 (Vor-Corona), wurden erst 72 % der damaligen Passagierzahlen erreicht. Es ist also noch viel Luft nach oben. Auch die Flugbewegungen haben im Januar – Mai Zeitraum 2023 gegenüber dem Vorjahr deutlich zugenommen, um 12 % auf jetzt 114.000. Verglichen mit dem

gleichen Zeitraum 2019 (Vor-Corona) wurden allerdings erst 68 % des damaligen Aufkommens erreicht.

Diese Erholung wird vermutlich auch im zweiten Halbjahr anhalten. Insbesondere die Touristikflüge werden weiter zunehmen, trotz der zuletzt gestiegenen Ticketpreise. Im Geschäftsreiseverkehr wird das Wachstum durch die digitalen Kommunikationsmöglichkeiten wahrscheinlich sehr viel verhaltener ausfallen. Erfreulich für uns ist die Entwicklung der Inlandsflüge. Hier wird in der zweiten Jahreshälfte kaum noch ein Wachstum erwartet. Offensichtlich sind viele Reisende auch auf die Bahn umgestiegen.



Foto: © Marco Einfeldt

Marzlinger Getränkemarkt



**Wir wünschen
Ihnen einen
schönen Sommer
und erholsame
Ferien!**

Vermietung von
• Kühlwagen
• Biertischgarnituren
• Kühlschränken u.v.m.

**Sparen Sie mit
unserem
Familientreuepass
bares Geld!**

Öffnungszeiten:

Di. bis Do.: 14:00 – 19:00 Uhr
Freitag: 8:00 – 12:00 Uhr und
14:00 – 19:00 Uhr
Samstag: 8:00 – 14:00 Uhr
Montag: geschlossen

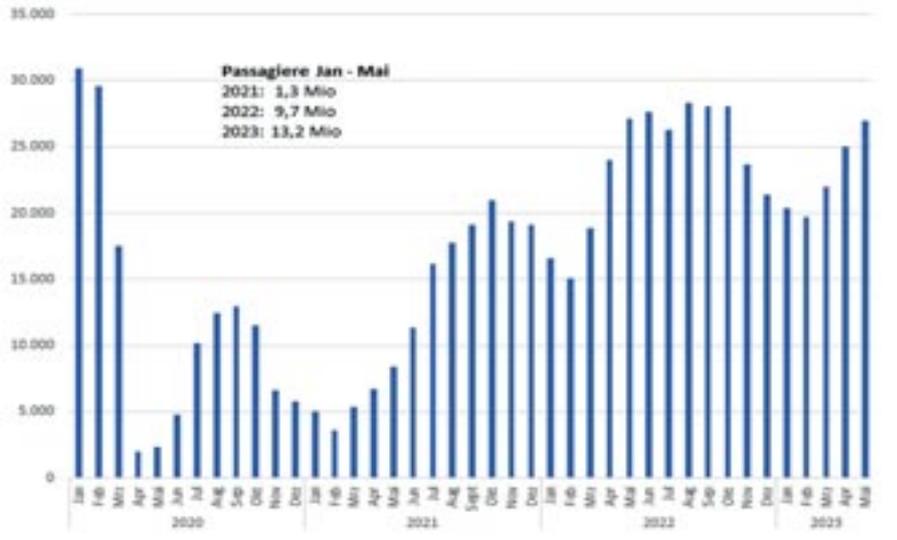
Schulweg 2 · 85417 Marzling · Inh. Martin Ludwig jr.
Tel.: 0 81 61 - 9 35 36 16 · info@marzlinger-getraenkemarkt.de

Bis der Flugverkehr wieder die Größenordnung von 2019 erreicht, wird es also wohl noch einige Jahre dauern. Damals waren es 417.000 Flugbewegungen und diese waren immer noch weit unterhalb der Kapazitätsgrenze für das 2-Bahnen-System von 480 000 Flugbewegungen. Ein Bedarf für eine dritte Bahn ist nicht zu erkennen.

In eigener Sache

Die Mitglieder der BI haben ein neues Banner gespendet. Das bisherige am Sportplatzzaun stammte noch aus den Anfangsjahren unserer BI und war witterungsbedingt kaum noch lesbar. Wir wollen damit auch ein Zeichen setzen, dass unser Widerstand gegen eine dritte Bahn solange weitergehen muss, bis sie »beerdigt« ist.

MUC Flugbewegungen pro Monat



» Liebe Marzlinger, wir sind mit unserem Anliegen »Keine 3. Startbahn!« noch nicht über die Ziellinie. Wir müssen weiter wachsam und zum Widerstand bereit bleiben. denn: **2 Bahnen reichen!**

DE-ÖKO-006

Jetzt zur Grillzeit

Respektqualität - Genussqualität - Lebensraumqualität

Wenn Fleisch, dann so!

weil's uns nicht wurscht ist, sondern ein Geschenk der Natur

Bei uns im Laden, im TAGWERK Bio Markt Freising, außerdem in allen anderen TAGWERK Bio Märkten, über Bio Lieferdienste und den ausgesuchten Bio Fachhandel. Jetzt NEU: Mittwoch auf dem Freisinger Wochenmarkt, Obere Hauptstr. 36.

www.tagwerkbio Metzgerie.de
 TAGWERK Bio Metzgerie
 Ortsstr. 2 | 85416 Niederhummel

Bücherei-Führerschein bestanden!

Auch dieses Jahr besuchten die Vorschulkinder des Gemeindekindergartens die Bücherei.

von Gabi Keil

Zuerst wurde für jedes Kind ein Ausweis ausgestellt, dann wurde ihnen das Konzept einer Bücherei erklärt. Sie durften sich umschauen, schmökern und ein Buch auf ihren Namen ausleihen. Als Abschluss wurde ein Bilderbuch vorgelesen.

Bei diesen Treffen bekamen sie wichtige Informationen rund um die Bücherei. Denn alle Vorschulkinder wollten am Bücherei-Führerschein teilnehmen und bestehen. Dieser berechtigt die Kinder sich selbständig und alleine in der Bücherei aufzuhalten und sich Medien auszuleihen ohne Begleitung der Eltern!

Dazu mussten vorher Aufgaben und Fragen rund um die Bücherei gelöst werden, dies wurde auf einer Stempelkarte bestätigt.

Am 19. Juli 2023 überreichte unser Bürgermeister Martin Ernst persönlich allen 30 Kindern eine Urkunde.

Damit die Bücher zukünftig perfekt transportiert werden können, bekam jedes Kind eine tolle Umhängetasche mit Bücherei-Logo als



Geschenk. Auch im nächsten Jahr wird das Bücherei-Team die Aktion wieder starten. Die Teilnahme ist natürlich freiwillig und kostenlos. Eine gesonderte Anmeldung ist nicht nötig, da

dies während der regulären Kindergarten-Ausleihe durchgeführt wird.

Herzlichen Glückwunsch an alle Kinder! ■

Gute Besucherzahlen und viel neuer Lesestoff

Lieber Leserinnen und Leser, Vor der Sommerpause meldet sich hier das Bücherei-Team noch einmal, um Euch allen schöne geruhige Ferien mit viel Muße zum Schmökern und Genießen zu wünschen.

von Heidi Bisping-Arnold und Vroni Narr

Nach der langen Pandemie-Pause sind die Benutzerzahlen in unserer Bücherei wieder auf ein sehr gutes Niveau angestiegen und die Bücherei ist wieder sehr gut besucht.

Wir haben uns in der letzten Zeit von einigem Ballast getrennt, insbesondere von Zeitschriften, vielen DVDs und CDs und haben so Platz geschaffen für Neues, neue Bücher und Medien, insbesondere haben wir jetzt »Tonies« im Angebot, die sehr begehrt sind, gerade bei den jüngsten Besuchern. Wir haben noch Sommerferien-Lektüre angeschafft, sie liegt am Fenster zur Ausleihe bereit.

Im ersten Halbjahr hatten wir zwei Veranstaltungen, die gut angenommen wurden: »Cri-



me und Wine« mit der Vorstellung einiger Krimis und Raum und Zeit zu genießen und zu ratschen, und eine Lesung mit Gisela Landesberger über Coco Chanel (siehe Artikel rechts). Von unseren Neuanschaffungen möchten wir Euch ein Buch besonders ans Herz legen: **DER HEUTIGE TAG** von Helga Schubert. Helga Schubert ist 1940 geboren, Psychologin und Schriftstellerin, die erst jetzt zu internationalem

Ruhm gekommen ist, was ihr vorher durch ihr Leben in der DDR verwehrt wurde. 2020 wurde sie mit dem Ingeborg-Bachmann-Preis ausgezeichnet. In diesem Buch schildert sie die Zeit ihrer Ehe und insbesondere der Erkrankung und des körperlichen und geistigen Abbaus ihres

Mannes, den die seit Jahren pflegt und begleitet. Sie beschreibt den Krankheitsverlauf offen und ohne Scheu, auch unschöne Situationen, aber immer ist sie voller Empathie, Liebe und Achtung und man empfindet als Leser auch die Freude mit, die in Momenten geistigen Aufklarens und des gegenseitigen Verständnisses aufkommen kann.

Dieses Buch ist kein leichter Lesestoff, aber so geschrieben, dass man nicht aufhören möchte zu lesen – genauso habe ich auch die Lektüre ihrer Bücher: »Der heutige Tag« und »Vom Aufstehen« empfunden. ■



Unsere Bücherei ist während der Sommerferien sonntags am 30. Juli und 6. August geöffnet, danach vom 7. August – 9. September geschlossen. Ab 10. September sind wir wieder mit viel Freude für Euch da. Immer wie gewohnt am Mittwoch von 16 – 18 Uhr und sonntags von 10 – 12 Uhr.

Alten und neuen Geschichten Raum geben

Das ist das Anliegen der Freisinger Geschichtenerzählerin Gisela Landesberger. Getreu diesem Motto lud die Bücherei Marzling Mitte Juni 2023 zum zweiten »Literarischen Salon« ein, in dem die ehemalige Frauenbeauftragte des Landkreises Freising über die »Queen of Fashion«, Gabrielle »Coco« Chanel referierte.

von Hermine Gertis



Der Garten des Marzlinger Pfarrheimes bot den perfekten Rahmen für eine biographische Reise der berühmtesten und einflussreichsten Frau der Modewelt. Bei französischem Wein erfuhren die aufmerksamen Zuhörerinnen nicht nur viel Wissenswertes über die einzelnen Stationen Chanel, ihren Aufstieg als Tochter eines Hausierers bis zu Ihrem Triumph als Chefin eines weltbekannten Modeimperiums. Gisela Landesberger verstand es auch

hervorragend und sehr unterhaltsam »aus dem Nähkästchen zu plaudern«: Liebhaber wurden vorgestellt, Vorlieben enthüllt und der ein oder andere Spleen von Mademoiselle Chanel, die sich zeitlebens die Anrede »Madame« verbat, aufgedeckt. Dabei kam auch die Würdigung ihrer innovativen Kreationen in der Mode nicht zu kurz: Das »kleine Schwarze«, den Badeanzug und den Modeschmuck verdanken wir Coco Chanel. Nicht zu vergessen Chanel N° 5, das erste synthetisch hergestellte Parfüm.

Letzteres stand dann auch im Mittelpunkt des liebevoll bestückten, mit Seide bedeckten Materialtisches, auf dem, neben Accessoires wie einer Schneiderschere, ausgesuchte Bücher und Zeitungsartikel zu Coco Chanel das Interesse der Besucherinnen weckten und Lust auf eigene Spurensuche machten. In der Pause wurden Fragen beantwortet, gelesen, geblättert, gesprüht. Stand man dem Duft des Parfums

eher kritisch gegenüber, gewannen die südfranzösischen Orangenplätzchen, als symbolisches Gebäck, haushoch in Duft und Geschmack.



Für alle, die einem rundum informativen und amüsanten Abend nachschmecken wollen und für diejenigen, die vielleicht Geschmack am Besuch eines »Literarischen Salons« finden, hier das Rezept: 260 g Mehl, 100 g geschmolzene Butter, 1 Ei, 90 g Zucker, ¼ TL Salz, 1 gute Prise Backpulver, Abrieb einer Bioorange und 50 ml ausgepresster Saft. 1 Stunde kühlen, walnussgroße Bällchen formen, mit Zucker bestreuen, ein Stückchen Orangeat in die Mitte. Bei 180 Grad, Mittelschiene, 10 Minuten hell backen.

(Quelle: Internet)



BAUMGARTNER & SCHUB

Tore | Türen | Antriebe



Ihre Spezialisten für

- Garagentore und Nebentüren
- Feuer- und Rauchschutztüren aus Stahl
- Sicherheitstüren aus Stahl
- Haustüren
- Industrietore
- Antriebe

Serviceleistungen

- Garagentor-Sanierung
- Montage in Komplettleistung

■ Alfred-Kühne-Straße 16 a
■ 85416 Langenbach

■ Tel.: 087 61 / 72 13 03 - 0
■ E-Mail: info@bs-tore.info

www.bs-tore.info

Kinderhaus Marzling

Neues vom Kinderhaus in Marzling

Im Kinderhaus war wieder so einiges los...

von Susanne Baumgartner



Osterfeierei

Kurz vor den Osterferien haben wir unser großes Fest im Kinderhaus gefeiert. Thema war die Osterfeierei. Dabei hatte sich jede Gruppe im Vorfeld thematisch mit einem Tier und deren Ei beschäftigt. Da waren Flamingos, Krokodile, Hühner, Schnabeltiere, Strauße, Schildkröten und viele Tiere mehr...

Zum Fest wurden dann Lieder und eine Geschichte aufgeführt. Leider hatte das Wetter nicht wie gewünscht mitgespielt und so mussten wir spontan alles nach drinnen verlagern. Das tat allerdings der Freude der Kinder keinen Abbruch – denn sie vergnügten sich an den vielen verschiedenen Spielstationen im Kinderhaus, die von den Erzieherinnen vorbereitet und begleitet wurden. Ein unglaublich vielseitiges, liebevoll gestaltetes und leckeres Buffett konnte Dank der fleißigen Helfer*innen und Bäcker*innen von al-

len Kindern und Eltern zuerst bestaunt und anschließend verspeist werden. So wurden alle satt. Mit dem Schlusslied im Kreisel wurde unsere Osterfeierei erfolgreich beendet.

Nach dem der Frühling inzwischen weit weg ist, und uns der Sommer mit vielen Sonnenstunden verwöhnt, können wir wieder viel Zeit im Freien verbringen. Dabei freuen wir uns besonders, dass es im Garten neue Highlights für die Kinder gibt.

Spenden

Im Krippengarten wurde ein neuer großer Sandkasten errichtet mit dem Spendengeld vom Bürgerfond des Kraftwerkes Zolling. Dank der fleißigen Unterstützung durch den Bauhof, können die Krippenkinder nun ganz kräftig buddeln, schaufeln und Sandburgen bauen. Im Garten des Kindergartens wurde eine wun-

derschöne Matschküche installiert. Diese wurde von handwerklich begabten Eltern, Sponsoren und dem Elternbeirat finanziert, gebaut und ausgestattet. Die Kinder lieben die neue Spielmöglichkeit und wollen gar nicht mehr aufhören zu kochen und zu matschen.

Ebenfalls wurde die Terrasse bei der Spatzengruppe neugestaltet. Ein selbstgebautes Hochbeet erstrahlt nun in neuem Glanz. Es werden bereits die ersten Früchte, Salatköpfe und Kräuter geerntet.

Die Marienkäfergruppe und der Fuchsbau haben zusammen ein neues Hochbeet von der VR-Bank gesponsert bekommen und nutzen dies ebenfalls ganz fleißig.

Eine große Überraschung wurde uns Ende Mai zuteil. Die Firma Mäuer hat im Zuge des 10jährigen Jubiläums alle Einnahmen des Festes dem Kinderhaus gespendet. Die Spendensumme in Höhe von 2.222,22 Euro hat uns wirklich überwältigt. Wir sind gerade dabei, uns besonders tolle Sachen für die Kinder zu kaufen – unter anderem ein neues Turngerät, neue Fahrzeuge für den Garten, eine Spielwand für die Krippenkinder, und noch ein paar weitere Spiele für die Vorschulkinder und die Kleinen.

Für all die Unterstützung möchten wir uns bei den fleißigen Eltern und Sponsoren ganz ganz herzlich bedanken. Wir wissen sehr wohl, dass dies nicht selbstverständlich ist. Aber in Marzling merkt man, dass den Bürgern sehr viel an unserem Kinderhaus liegt und viel für den Nachwuchs – unser höchstes Gut – getan wird.



krieglsteiner
Gestaltung von Möbel und Raum



Fon 08161/62928 | krieglsteiner@arcor.de
Freisinger Str. 32 | 85417 Marzling

Bauvorhaben

Im Januar wurde unser Haus nochmals um eine Krippengruppe erweitert. Jetzt wird gerade ein Dach auf das dritte Modul gebaut und anschließend mit einer Photovoltaik-Anlage versehen. Zusätzlich erhalten die Krippengruppen nach langer Wartezeit endlich einen Schallschutz für die Gruppenräume.

Und ab September wird es dann die 10. Gruppe des Kinderhauses – eine Naturgruppe – eröffnet. Alle Planungen laufen bereits und mit intensiver Unterstützung durch Herrn Claus von der Gemeindeverwaltung kann dieses Projekt überhaupt erst umgesetzt werden. Wir freuen



uns auf die Pionierarbeit und den Start der neuen Naturgruppe.

Ausflüge

Die großen Krippenkinder fuhren heuer mit dem Bus nach Neufahrn zum Indoorspielplatz »Letz fetz« und konnten sich ordentlich austoben. Da passierte es schon, dass bei der Heim-

fahrt einige vor Erschöpfung eingeschlafen sind.

Der Kindertagausflug ging heuer nach Landshut zur Burg Trausnitz. Passend zur diesjährigen Landshuter Hochzeit, konnten wir die Geschichte von damals wieder erleben und durch die Führung viel Interessantes erfahren.

Da wurden so manche Ritter und Burgfräuleinträume wieder wach.

Endspurt im Betreuungsjahr

Am Ende des Jahres steht alles auf Abschied und Neubeginn...

Die großen Krippenkinder wechseln von der Krippe in den Kindergarten und die Vorschulkinder verlassen nach vielen Jahren unser Haus in Richtung erste Klasse. Diese Zeit ist immer mit Wehmut, ein paar Tränen – aber auch mit viel Aufregung und Vorfreude verbunden. Da wird nochmal ordentlich Abschied gefeiert und ein für den Neustart alle Vorbereitungen getroffen.

Wir wünschen allen Familien, die unser Haus verlassen auf diesem Wege alles Gute und einen guten Neustart. ■

ENGEL & VÖLKERS



Rundum sorglos den Sommer genießen.

Wir kümmern uns um Ihr Immobilienanliegen!

FREISING

T. +49 (0) 8161 5373 200 | Freising@engelvoelkers.com | engelvoelkers.com/freising
CBC Wohnwert GmbH | Lizenzpartner der Engel & Völkers Residential GmbH | Immobilienmakler

Elternbeirat – Endspurt im Kindergartenjahr 2022 / 23

Flohmarkt rund um's Kind und fleißige Eltern bauen für das Kinderhaus

von Astrid Reischl und Katharina Schäfer

Langsam neigt sich das Kindergartenjahr dem Ende entgegen. Der Elternbeirat hat nochmal kräftig angepackt, damit der Flohmarkt »Rund um's Kind« wieder wie gewohnt stattfindet. Im Kinderhaus wurde sehr zur Freude der Kinder eine neue Matschküche installiert.

Der beliebte Marzlinger Flohmarkt »Rund um's Kind« fand heuer am 12. März 2023 in der Gemeindehalle statt, veranstaltet vom Eltern-



beirat und handwerklich begabter Eltern gibt es nun im Garten des Kinderhauses eine weitere Spielstation, eine Matschküche! Mit viel Einsatz und Tatkraft wurde für die Kindergartenkinder die Möglichkeit geschaffen, mit Naturmaterialien zu kochen, basteln oder sich kreativ zu betätigen. Die neue Matschküche ist bei den Kindern äußerst beliebt und wird rege bespielt. Ein großes Vergelt's Gott an alle Helfer*innen!

Damit neigt sich das spannende Kindergartenjahr dem Ende entgegen. Im nächsten Kindergartenjahr 2023/24 wird der Elternbeirat erneut viele Veranstaltungen planen und Ideen umsetzen – wir werden berichten.

**Ihr Elternbeirat vom
Kinderhaus Marzling**



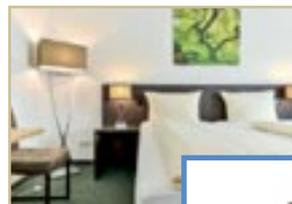
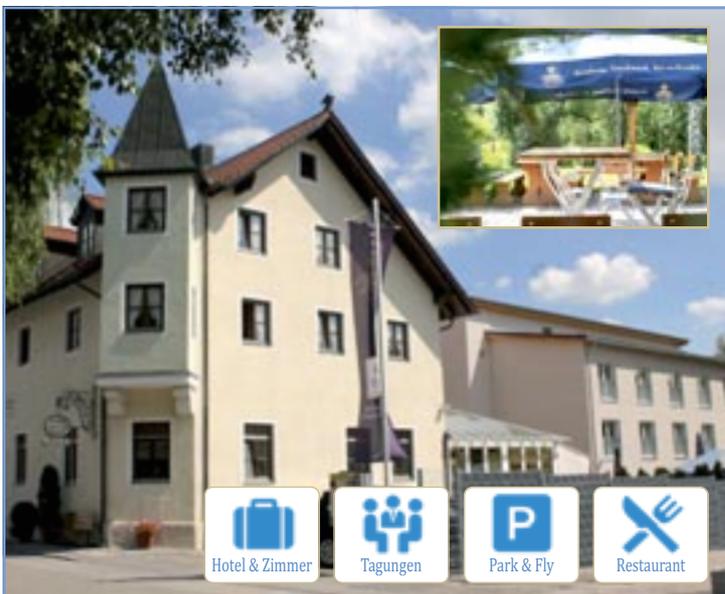
beirat des Kinderhauses. An 31 Ständen gab es allerlei Dinge für Klein und etwas Größer zu kaufen – Kinderbekleidung, Spielwaren, Kinderfahrzeuge oder Autositze waren zu haben.

Daneben wurde erneut ein Programm für die Kleinen angeboten. Im Puppentheater »Puppenzirkus Polonaise« wurden allerlei lustige Kumpanen und deren Abenteuer bestaunt. Beide Vorstellungen waren komplett ausver-

kauft und sorgten für gute Laune bei den kleinen Besuchern. Dank der leckeren Kuchen Spenden, Popcorn, Kaffee und weiterer Getränke war auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

Der Elternbeirat des Kinderhauses bedankt sich bei allen Helfern und Helferinnen herzlich für die gelungene Veranstaltung!

Dank des großartigen Einsatzes einiger fleißiger



Landgasthof & Hotel Nagerl GmbH

Bahnhofstraße 6 • 85417 Marzling

Tel.: 0 81 61 - 93 70 • Fax: 0 81 61 - 6 69 73

info@nagerl.de • www.landgasthof-nagerl.de



10 Jahre Zimmerei & Montage-Bau Christian Mäuer

von Christian Mäuer

Ein Wahnsinns-Ergebnis: 2.222 Euro für das Kinderhaus Marzling

»Wenn ma was machen, dann mach ma's gscheit!«, sagte Firmenchef Christian Mäuer im Vorfeld. Und am 22.4. war es dann soweit – schon von Anfang an herrschte reges Treiben an der Werkstatt im Hof gegenüber der Tankstelle Schindler.



Nicht nur viele Marzlingerinnen und Marzlinger, sondern auch viele Kunden und Freunde aus nah und fern machten sich bei traumhaftem Wetter auf den Weg und wurden dafür mit einem attraktiven Rahmenprogramm belohnt.

Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt: gegen eine freiwillige Spende zu Gunsten des Kinderhauses Marzling gab es Spanferkel und allerlei vom Grill.

Das ganze »Mäuer«-Team hatte alle Hände voll zu tun um die zahlreichen Fragen zu beantworten. Das »Bierkastenstapeln« war die Attraktion schlechthin für die Kinder. An einem Kran gesichert, konnten Sie unter professioneller Aufsicht in bis zu 6 Metern Höhe klettern und sich dabei jeweils einen großen Applaus als Belohnung sichern. Für die Erwachsenen ging es dann im Autokran nach oben: In bis zu

24 Metern Höhe bot sich ein toller Ausblick über Marzling bis in die Berge. Hier wurde vielen mit einem oftmals dezenten »des langt scho« erst bewußt, dass Schwindelfreiheit für den Beruf des Zimmerers/Zimmererin eine echte Grundvoraussetzung ist und man am besten keine Höhenangst hat.

Am Ende war es ein absolut gelungener Tag, der sich dann auch noch bis in die Abendstunden hinzog, mit einem stolzen Firmenchef und seiner Mannschaft, denen die Freude über den zahlreichen Besuch deutlich anzusehen war.

Aber auch das Ergebnis der »Spendenbox« sorgte für viel Freude. »Des is der Wahnsinn«, so Frau Baumgartner, Leiterin des Kinderhauses Marzling bei der Übergabe des Spendenschecks

in Höhe von 2.222,22 Euro. Ein Tag, der nun den Kindern auf die nächsten Jahre viel Freude bereiten wird.



Dachstühle • Dachgauben • Dachflächenfenster • Pelletsbunker • Carports
Gartenhäuser • Überdachungen • Bodenverlegung • Holzbauten

ZIMMEREI & MONTAGE-BAU
**CHRISTIAN
MÄUER**

Rudlfinger Str. 22 Tel. 08161 - 9 36 91 15 info@zimmerei-mäuer.de
85417 Marzling Mobil 0174 - 3051858 www.zimmerei-mäuer.de

Rückblick auf das Schuljahr 2022 / 23 der Erstklässler

Die Sommerferien kommen: So war das erste Schuljahr

vom Hortteam

Der September 2022 war spannend!

1. Schultag: Die Kinder kommen in den Hort.



Oktober / November: Wir erleben den Herbst mit Lichtern und einem kleinen Kürbisfest.



Dezember: Die staade Zeit – Schlittenfahren! Am Nikolaustag gab es für die Eltern Lebkuchen und Punsch, für die Kinder einen Nikolaus.



Eine schöne **Weihnachtsfeier** hatten wir im Wald mit viel Schnee.



Die **närrische Zeit** begann im Januar. Die Vorbereitungen liefen an, um im Februar, den Höhepunkt zu erreichen mit der Faschingsfeier unter dem Motto »Film ab«.



Im **März** waren wir viel im Wald und haben unter anderem Zweige und Moos gesammelt, um unsere Osternester zu gestalten.



Im **April** war das Wetter nicht so toll. Unsere erste gemeinsame Feier viel ins Wasser, so suchten wir die Nester dann doch im Hort und ließen uns die selbstgebackenen Osterhefezöpfe schmecken!



Die **Pfingstferien** waren toll, ein Ausflug auf den Pumpenspielplatz, ein Ausflug an die Isar und einmal haben wir leckere Waffeln selber gebacken.



Im **Juni/Juli** hieß es »Wasser erleben«, planschen in der Isar, Wasserspiele, wir bereiten uns ein Wassereis aus Fruchtsäften zu, lecker!



Unser Hort Jahr geht mit dem Sommerfest mit Eltern zu Ende!

Wir freuen uns auf ein neues spannendes Hort Jahr und wünschen Euch schöne Sommerferien!

Thema »Eis« in der gelben Gruppe



Sommer, Sonne, Sonnenschein... Was darf da nicht fehlen? Natürlich ein Eis. Alle Kinder lieben ein Eis im Sommer. In der Gruppe erfuhren die Kinder, wie man erfrischendes Eis schnell selbst machen kann: Früchte pürieren und in passenden Formen einfrieren – natürlich nur echt mit Stiel! Wir bereiteten mit den Kindern ein leckeres Erdbeereis am Stiel zu, sowie ein Blitzeis aus gefrorenen Früchten. Auch ein erfrischendes Getränk mit fruchtigen Eiswürfeln durfte nicht fehlen.

Wir bastelten mit den Kindern entsprechende Dekorationen zum Thema Eis. So gestalteten wir verschiedene Eissorten am Stiel aus Papier sowie Eistüten aus Pompons und Eierkarton.

Natürlich durften bei unseren Aktionstagen die Spiele mit Eis nicht fehlen, wie z. B. der »Eiskristall-Lauf«, das »Eisdielen-Kreisenspiel«, »Eisbingo« und den gefrorenen Schatz im Eisblock schmelzen. Die Kinder hatten großen Spaß dabei und fanden das Thema »echt cool«!

Gartenaktion mit den 3. Klässlern

Die Kinder der roten Gruppe haben dieses Jahr mit unserem 0-Euro-Garten wieder viel zu tun gehabt. Da die Beete von der Wiese umgeben sind, wächst dort auch allerlei Unkraut, welches wieder entfernt werden musste.



Mit Freude und Elan haben alle gemeinsam angepackt und nach kurzer Zeit waren viele bis dahin versteckte Erdbeeren zu finden. Die Ernte ist dieses Jahr, in Anbetracht der Größe des Beetes, groß ausgefallen! Anschließend sind die Erdbeeren zu Sauce verarbeitet und als Topping zu Eiscreme verascht worden.

Letztes Jahr der 4. Klässler

Mit großen Schritten nähern wir uns den Sommerferien und damit dem Finale der Hortzeit unserer 4. Klässler. Viele tolle Sachen durften wir zusammen erleben und auch schwierige Zeiten haben wir gemeinsam gemeistert. Die letzten gemeinsamen Wochen, des Kapitels »Hort« im Leben der Kinder, füllten wir noch mit weiteren schönen Erinnerungen.



Die vergangenen Tage haben wir uns viel draußen aufgehalten und das schöne Wetter genossen. Wir erfreuten uns dabei auch an den zahlreichen, duftenden Rosen. Dadurch kamen wir gemeinsam auf die Idee, Rosenöl selber herzustellen. Fleißig wurden Blütenblätter gezupft und gewaschen. Im Wasserbad wurden die Blü-



tenblätter in ein neutrales Öl eingelegt und über 2 Stunden, in regelmäßigen Abständen, fleißig umgerührt. Nach dem Abkühlen wurde das Öl durch ein Geschirrtuch abgeseiht und in kleine Fläschchen gefüllt. Alle Kinder, die sich an dem Angebot beteiligten, haben anschließend ein Fläschchen Rosenöl mit heimnehmen dürfen.

Als letzte große Aktion haben sich die Kinder einen Ausflug zum Lasertag Spielen nach Neufahrn gewünscht. Leider müssen dafür alle Kinder 10 Jahre alt sein und das trifft nicht auf jedes Kind in unserer Gruppe zu. Als Ersatz beschlossen wir kurzfristig, eine eigene Lasertag-ausrüstung anzuschaffen um damit, mit den Sportgeräten in der Turnhalle, unseren eignen Parcours zu erstellen. Abgerundet haben wir unser Event mit Zuckerwatte, Eis und anderen Leckereien. ■

ROLLADEN NOWAK

LANGENBACH

www.rolladen-nowak.de

**Wir machen!
Sie genießen...**



Bild: ROMA

roma

ROLLADEN
RAFFSTOREN
TEXTILSCREENS

ROLLADEN NOWAK • Alfred-Kühne-Straße 4 • 85416 Langenbach
Tel.: 087 61 - 26 75 • Fax: -14 34 • E-Mail: info@rolladen-nowak.de

Musikalische Projektwoche der Grundschule Marzling**Auf dem fliegenden Teppich um die Welt**

Schulbücher, Federmäppchen, Arbeitshefte? Nichts da! Die Schülerinnen und Schüler der Grundschule Marzling ließen vom 19. bis 23. Juni 2023 die Schulranzen zu Hause. Projektwoche war angesagt.

von Annika Bartholl



Da wurden die Tische beiseitegeschoben und die Klassenzimmer in Probenräume verwandelt für die musikalische Reise um die Welt, bei der die Kinder in klassenübergreifenden Gruppen mit großer Begeisterung bei der Sache waren. Und wer so viele Ideen, Energie und Spaß hineinsteckt, will auch zeigen, was dabei herauskommt: Am Freitag, 23. Juni, verwandelte sich die Turnhalle in eine Showbühne. Den Rahmen der Aufführung bildete ein selbst geschriebenes Theaterstück: Eine bunt zusammengewürfelte Reisegruppe, zu der ein Pirat, eine Klimaschützerin, eine Katze, ein Panda und weitere lustige Zeitgenossen zählten, machte sich unter wechselnder Reiseleitung und mit phantasievollen Fortbewegungsmitteln auf ihre Reise über die Kontinente.



Die Darbietungen wurden liebevoll gestaltet und begleitet durch die Lehrkräfte der Grundschule und der »Musikschule 3klang«, denen es wundervoll gelang, alle Kinder einzubinden und ihnen Raum zur Entfaltung zu geben. So viel Begeisterung auf der Bühne, so viele strahlende und stolze Gesichter, da war in Windesei-



le der Funke auf die Familien im Publikum übersprungen. Vom kleinen Geschwisterkind bis zu Oma und Opa und einigen Bewohnerinnen des Seniorenzentrums waren alle klattschend, lachend, singend mit dabei.

Der erste Stopp der Reisegruppe ging gleich richtig ins Blut: In der Karibik zeigte eine Piratentruppe, welche Rhythmen sich mit Xylophonen, Trommeln und anderen Effekteinstrumenten schaffen lassen. Schwungvoll dann die nächste Station in Nordamerika: Die Cowgirls und Cowboys mit Hut und Jeans zeigten einen abwechslungsreich choreografierten Line Dance zum Mitwippen und tanzten zwischendurch auch mal stimmungsvoll aus der Reihe. Zeit zum Innehalten und für klassischere Töne bot dann das im Orient beheimatete Orchester mit Geigen, Gitarren, Querflöten und Cello – die Drums nicht zu vergessen! In Südamerika zeigten die bunt gekleideten Tänzerinnen und Tänzer samt cooler Sonnenbrillen, dass auch sie wissen, wie sich mit beschwingten Klängen und schwingenden Hüften das Publikum mitreißen lässt. Spannend wurde es anschließend in Griechenland. Bei der musikalischen Olympiade traten fünf Nationen in sportlichen Outfits mit engagiertem Gesang gegeneinander an. Goldmedaille für alle! Ruhiger und bedächtiger ging die Reise mit einem Abstecher nach Frankreich und einem beeindruckenden Klaviersolo weiter. Ein lautstarker Kontrast dann bei der

Seit
30 Jahren!

ANDREAS

EBNER



Heizung - Sanitär

Dürnecker Straße 12a • 85354 Freising-Pulling

Tel.: 081 61 / 74 73 • Fax: 081 61 / 4 22 48

E-Mail: info@sanitaer-ebner.de • www.sanitaer-ebner.de

letzten Station in Afrika: Mit Wumms hinterließ die vierte Klasse an Percussion-Instrumenten einen nachklingenden Eindruck, bei dem auch die Zuschauer von leise bis lautstark mitmischen durften. Die rumpelige Landung der Reisegruppe mit dem Heißluftballon als letztem Reisegefährten leitete dann das große Finale ein: Alle Kinder strömten noch einmal in Kostümen auf die Bühne und freuten sich mit Gesang und



Klatschen nach ihrer langen Reise »Von Nordamerika nach Südamerika, Asien, Australien und auch Afrika« über die Heimkehr »Endlich wieder Marzling!«

Nachdem das Orchester vorher mit selbst arrangierten Gewitterklängen die nahenden Wolken fast ganz vertrieben hatte, kamen die klei-



nen Musiker, Tänzer und Schauspieler mit ihren Familien auf dem Schulhof zusammen. Sie krönten die ereignisreiche Woche mit einem gemütlich-wuseligen Sommerfest, das vom Elternbeirat organisiert wurde.

Die Projektwoche wurde ermöglicht durch den Einsatz der freiwilligen Helferinnen und Helfer sowie der Sponsoren und zuverlässigen Partner Kraftwerk Zolling, Freisinger Bank, Autohaus Müller, Baumgartner SHK GmbH und Vitalis Seniorenzentrum St. Martin. Ihnen gilt ein herzlicher Dank, weil sie es auch einer kleinen Grundschule ermöglichen, große Projekte mit

Leben zu füllen. Darauf einen lauten Tusch! Als Elternbeirat bedanken wir uns ganz herzlich bei starken und treuen Partnern unserer Schule für die großzügige finanzielle Unterstützung. Sie ermöglichen uns damit an unserer tollen, kleinen Schule groß zu denken um mutig Projekte in dieser Größe zu buchen.

Zum großen Abschlusskonzert konnten uns auch in diesem Jahr wieder 8 Bewohnerinnen samt Betreuerinnen des Seniorenheim besuchen. Eine wundervolle Verbindung zwischen Alt und Jung.

»Gemeinsam in Marzling daheim!«

Photovoltaik aus einer Hand.

→ Beratung, Montage und Installation.

Photovoltaik, Stromspeicher und E-Auto Ladestationen.

Jetzt kostenlos beraten lassen.

Ihr Ansprechpartner
Thomas Littel
M 0176 84904277
E t.littel@emondo.de





Das Marzlinger Netzwerk sucht...

...neue Impulse, neue Ideen und engagierte Macher die den Verein als Vorstand selbst gestalten wollen.

von Jan Lehmann, Vroni Narr, Bärbel Uhink-Mergenthaler

In den 4 Jahren als Vorstand haben wir die Klippen der schwierigen Corona Jahre umschiffert, die Bücherei mit einer neuen Leitung und »cloud-basierter« Software neu aufgestellt und das ARTKustik Festival, den Weihnachtsmarkt und die Städtepartnerschaft zu San Zenone mitgeholfen wiederzubeleben.

Der große Erfolg des Weihnachtsmarktes in 2022 hatte eine klare Botschaft: Wir in Marzling wollen solche Veranstaltungen, die gerade durch die Vielfalt und das Mitwirken der vielen Beteiligten so schön ist, aber auch für jeden Einzelnen auch leistbar. Gemeinsam können wir vieles stemmen. Zusammen machen Vorbereiten, Aufbauen, Dienste leisten und Abbauen mehr Spaß. So entsteht ein Netzwerk quer durch die ganze Gemeinde.

Den Burschenverein unterstützen wir sehr aktiv bei der Ausrichtung des Faschingfestes und erneuern dafür die Ausrüstung (*Traversenanlage, Stromkabel, Tanzboden, Stehtische usw.*) die natürlich nicht nur den Burschen zu

gute kommen, sondern auch anderen Initiativen in Marzling. Dafür hat uns der Burschenverein auch dieses Jahr wieder mit einer Spende an den Einnahmen beteiligt und somit einen



Wir in Marzling wollen solche Veranstaltungen, die gerade durch die Vielfalt und das Mitwirken der vielen Beteiligten so schön ist, aber auch für jeden Einzelnen auch leistbar. Gemeinsam können wir vieles stemmen. Zusammen machen Vorbereiten, Aufbauen, Dienste leisten und Abbauen mehr Spaß. So entsteht ein Netzwerk quer durch die ganze Gemeinde.

Teil unserer Kosten am Equipment abgedeckt. Vor und nach dem Burschenfasching sind unsere Skiausflüge schon eine feste Tradition geworden, das Miteinander im Bus ist mindestens

so wichtig wie der Spaß auf und neben der Piste und auf der Hütte.

Seit Jahren unterstützen wir den 3-Klang mit dem JeKI Programm (*Heranführung der Grundschüler an Instrumente und damit die Basis für Musikunterricht auch für andere interessierte Bürger*) und das Marzlinger Ferienprogramm.

Die Bücherei des Marzlinger Netzwerks hat sein Sortiment nach Corona erneuert, mittlerweile kann man am Handy oder Computer im Bestand stöbern, reservieren und verlängern. Auch den Büchereiführerschein und die Kindergarten- und Schulausleihe haben wir nach Corona wieder aufgenommen und bieten damit in der Gemeinde ein attraktives Angebot insbesondere für junge Familien an. Ein großer Erfolg des Büchereiteams sind auch die Abende mit Buch & Wein, leckeren Snacks und netten Gesprächen.

Besonders stolz sind wir auf zwei Projekte der jüngeren Zeit: das ARTKustik Festival und die Wiederbelebung der Partnerschaft mit San Zenone. Ganz im netzwerklichen Gedanken haben wir zusammen mit vielen anderen Initiativen, Vereinen und der Gemeinde zwei tolle Veranstaltungen auf die Beine gestellt, die auch in Zukunft Marzling bereichern könnten.

Könnten, denn dafür braucht es Macher, Gestalter und vor allem Verantwortliche. Konkret: drei Mitglieder die als Vorstand das vielfältige Programm weiter führen und entwickeln und auch eigene, neue Akzente setzen wollen. Denn der jetzige Vorstand wird aus persönlichen Gründen nach 4 Jahren sein Amt niederlegen. Auf der Mitgliederversammlung haben sich keine neuen Kandidaten zur Wahl gestellt, daher wird der Verein bis auf weiteres vom alten Vorstand geführt. Findet sich am 25. Oktober 2023 auf der außerordentlichen Mitgliederversammlung kein neuer Vorstand, wird der Verein aufgelöst und die vielen tollen Initiativen des Vereins hören auf, unser Gemeindeleben bunt und vielfältig zu bereichern. Interessenten wenden sich am besten an den Vorstand per E-Mail: vorstand@marzlinger-netzwerk.de oder telefonisch unter **Tel.: 0172 - 733 08 27.**

Krankengymnastik
Beckenbodentherapie
Manuelle Lymphdrainage
Manuelle Therapie
Kinesio-Taping
Alternative Therapiemethoden

➔ **Neu in unserer Praxis:**
Heilpraktische Leistungen im Bereich Physiotherapie

➔ **Weiteres Angebot:**
Klassische Massagetherapie
(auch auf Selbstzahlerbasis)



Freisinger Straße 13
85417 Marzling
Tel.: 0 81 61 - 88 730 45
E-Mail: info@vital-in-bewegung.de

Weitere Infos:
www.vital-in-bewegung.de



Wir stellen uns vor: Unsere 3klang-Lehrkräfte in Marzling

Seit September verstärkt eine Marzlingerin unser Team bei 3klang: Leonie Herteux. Geboren 1992 in Freising, erhielt sie ihren ersten Geigenunterricht im Alter von 10 Jahren bei 3klang in Freising, sowie später am Camerloher Gymnasium Freising.

von Theresa Schröttle

Mit 16 Jahren begann sie ein Jungstudium Violine an der HfKM Regensburg bei Professor Conrad Von der Goltz und schloss dort auch das Bachelorstudium in Instrumentalpädagogik Violine ab. Den entsprechenden Masterstudiengang absolvierte sie an der Universität Mozarteum Salzburg im Jahr 2020 und ist seitdem als Geigerin und Pädagogin tätig. Zusätzlich nahm sie an vielzähligen Meisterkursen und Workshops unter anderem bei Ingolf Turban, Christoph Schickedanz, David Frühwirth und Annelie Gahl, sowie auch an pädagogischen Fortbildungen teil.

Musikalisch ist sie in immer wieder neuen Formationen auf der Bühne zu sehen, klassisch aber auch mit Weltmusik, Jazz, Improvisation sowie eigenen Kompositionen.

Momentan unterrichtet Leonie Herteux an der Kreismusikschule Erding Violine und Viola und nun auch in Marzling, immer mittwochs in der Grundschule.

Erwachsene und Kinder sind von ihrem Unterricht begeistert: Wer also Lust hat, Geige oder Bratsche zu lernen oder wieder einzusteigen, sollte sich schnell anmelden – es gibt nur noch wenige freie Plätze!

Auch andere Instrumente werden natürlich in Marzling unterrichtet, im Moment sind zum Beispiel für Schlagzeug und Klavier Plätze frei. Wer sich dafür interessiert und Fragen hat, kann sich auch in den Sommerferien im 3klang-Büro melden.

Das Team von 3klang wünscht eine schöne, erholsame Sommerzeit!

Unsere neue Lehrerin Leonie Herteux



3klang gGmbH • die moderne Schule für qualifizierten Musikunterricht

Jetzt anmelden und Plätze sichern für September!

www.3klang-musik.de

Wir bieten auch Musikunterricht in der Marzlinger Grundschule und im Pfarrheim an!

3klang gGmbH • Saarstr. 1 • 85354 Freising • E-Mail: info@3klang-musik.de • ☎ 081 61 - 53 28 78



Neue evangelische Pfarrerin

von Manuela Urbansky

Seit 1. April hat die Kirchengemeinde Freising eine neue Pfarrerin! Manuela Urbansky ist die Nachfolgerin von Pfarrer Thomas Prusseit und ab sofort auch für Marzling zuständig.

Liebe Leser:innen von Marzling Intern,

Ich bin »die Neue« in der Kirchengemeinde Freising. Seit 1. April hab ich die Pfarrstelle am Epiphanius-Zentrum in Freising-Lerchenfeld und trete die Nachfolge von Pfarrer Thomas Prusseit an.

Damit bin ich auch die Ansprechperson für die evangelische Kirche in Marzling! Ich freu mich drauf, mit Ihnen gemeinsam kirchliches Leben hier zu gestalten bei (Schul- und Seniorenheim) Gottesdiensten, Andachten, ökumenischen Veranstaltungen und vielem mehr. Dafür ist es mir wichtig, dass wir uns kennenlernen.

Hier schon mal ein bisschen was zu mir: Ich bin gebürtige Freisingerin und ganz in der Nähe hier in Hallbergmoos groß geworden. Als Jugendliche habe ich mich viel in der evangelischen Jugendarbeit der Kirchengemeinde



Foto: Elisabeth Obermeier

Neufahrn-Hallbergmoos und der Dekanatsjugend Freising engagiert. Nach meinem Abi und einem Freiwilligenjahr in der Kirchengemeinde stand mein Entschluss fest: Pfarrerin, das will ich werden. So studierte ich Theologie in München und Heidelberg und machte mein Vikariat

– die praktische Ausbildung zur Pfarrerin – in München Milbertshofen. Meine erste Pfarrstelle hatte ich in Unterschleißheim-Haimhausen, bevor mich mein Weg nun hierhergeführt hat.

In meiner Freizeit bin ich gern kreativ und mach mit kleinen Handarbeiten anderen eine Freude. Oftmals klingt auch Musik aus unserem Pfarrhaus: Ich selbst spiele Saxophon und Klarinette, mein Mann Waldhorn.

Nun wissen Sie schon ein bisschen was über mich – gern mehr bei einem persönlichen Gespräch. Ich freu mich drauf, Sie kennenzulernen und bin gespannt, was Sie sich von mir als Pfarrerin für Marzling und Umgebung wünschen. Melden Sie sich gern bei mir per E-Mail:

manuela.urbansky@elkb.de, per Telefon 0 81 61 / 787 38 84, 0151 / 28 34 08 45 oder sprechen Sie mich an, wenn Sie mich sehen.

Herzliche Grüße und auf eine segensreiche gemeinsame Zeit

Ihre Pfarrerin Manuela Urbansky

Ökumenischer Gottesdienst zum Sommerfest im Haus St. Martin

Ein fröhliches Sommerfest feierten die Bewohner:innen des Hauses St. Martin am 16. Juni.

von Manuela Urbansky



Eröffnet wurde es durch einen sommerlichen ökumenischen Gottesdienst im Garten. Pastoralreferent Andreas Fußeder und Pfarrerin Manuela Urbansky ließen anhand bunter Seifenblasen den Psalmvers »Nun ist mein Herz fröhlich, und ich will Gott danken mit meinem Lied« (Ps 28,7) lebendig werden. In bunten Farben schillernde Seifenblasenaugenblicke können wir immer wieder erleben und auch anderen bereiten – besonders bei einem so schönen Sommerfest, aber auch in unserem Alltag. Sie sind Geschenke Gottes!



Pfarrerin Manuela Urbansky und Pastoralreferent Andreas Fußeder

Marion Neusiedler-Wendel

Rechtsanwältin

Fachanwältin für Familienrecht

www.ra-neusiedler.de



Weiterer Tätigkeitsschwerpunkt nach erfolgreich absolvierter Fachwaltsausbildung: **Erbrecht**



LANDSTORFER
NEUSIEDLER
RECHTSANWÄLTE

Nymphenburger Straße 118 | 80636 München
Zweigstelle: Birkenstraße 3 | 85416 Langenbach
Tel.: 0 89 / 12 66 45 - 0 | E-Mail: info@ra-neusiedler.de

Glasfaser-Ausbau in Marzling: Was Kund*innen jetzt wissen müssen

Jetzt Hausanschluss sichern und 799,95€ sparen!

Wir verbinden Euch mit

T GLASFASER

Jetzt in Marzling



Der neue Maßstab für digitales Leben und Arbeiten ist Glasfaser. Jederzeit mit Familie und Freunden im Netz verbunden sein, ist heute so selbstverständlich wie nie zuvor. Das Glasfasernetz ist so leistungstark, dass Arbeiten und Lernen zuhause, Video-Konferenzen, Gaming und Streamen gleichzeitig möglich sind. Mit dem Anschluss an das Glasfaser-Netz steigern Immobilienbesitzer*innen zusätzlich den Wert ihrer Immobilie. Außerdem sind die Anschlüsse gut fürs Klima, weil das Glasfasernetz weniger Energie verbraucht als das bestehende Kupfernetz.

Was Kund*innen jetzt wissen müssen?

Was passiert nach dem ich mich für einen Glasfaser-Anschluss angemeldet habe? Die Telekom startet die Detailplanung, sobald ihr vom Eigentümer des Gebäudes eine Genehmigung vorliegt, das Haus an das Glasfaser-Netz anzuschließen.

Nimmt die Telekom oder ein Subunternehmer mit mir Kontakt auf? Die von der Telekom mit dem Ausbau beauftragte Baufirma nimmt mit der Kund*innen Kontakt auf. Die Baufirma ist vom Ausbau bis zur Inbetriebnahme der Ansprechpartner für alle notwendigen Rücksprachen.

Für den Ausbau ist ein vor Ort Termin notwendig. Wie lange dauert so ein Termin? Bei diesem Termin wird unser Ausbaupartner vor Ort alle notwendigen Arbeiten auf dem Grundstück und im Gebäude mit Ihnen besprechen. Für den Termin sollte man sich ausreichend Zeit nehmen, damit alle Fragen geklärt werden können. In der Regel sollte der Termin nicht länger als eine Stunde in Anspruch nehmen. Im Zuge der Installation des Hausanschlusses werden vorab Terminvorschläge auch per Email durch den Absender: glasfaser.eigentuerer@telekom.de versendet. Für einen schnellen und reibungslosen Ablauf der Installation kann zeitnah einer der vorgeschlagenen Termine gewählt werden.

Wie lange dauert es, den Hausanschluss dann zu verlegen? Bei diesem Termin werden die im Besichtigungstermin besprochenen Arbeiten ausgeführt. Dabei werden Leitungen von der Straße bis in das Gebäude

verlegt und im Haus mit dem Abschlusspunkt verbunden. Ihre Immobilie ist danach mit unserem Glasfaser-Netz verbunden. Hat ein Besichtigungstermin vorab mit Ihnen als Eigentümer stattgefunden, müssen Sie bei diesem Termin nicht persönlich vor Ort sein. Leiten Sie in diesem Fall die Einladung einfach an Ihre(n) Mieter, Hausmeister/Hausverwaltung oder einer Person Ihres Vertrauens weiter, um unseren Technikern den Zugang zum Gebäude bzw. Kellerräumen zu ermöglichen. Die Arbeiten sollten in der Regel in wenigen Stunden erledigt sein.

Wird mein alter Anschluss sofort stillgelegt? Der alte Telefonanschluss verbleibt im Boden. Hier wird nichts geändert. Das Glasfaserkabel wird auf jedem Grundstück neu verlegt. Es ist unabhängig nutzbar und damit unabhängig von alten auf dem Grundstück befindlichen Leitungen. Kund*innen können also zunächst weiter ihren alten Anschluss nutzen und später auf ein Produktangebot via Glasfaser umsteigen. Der Glasfaser-Anschluss kostet aber auch nicht mehr und geht bereits bei 50 Mbit/s los.

Wie lange dauert es, den Hausanschluss zu legen? Muss ich mir dafür einen Tag Urlaub nehmen oder wie läuft das ab?

Das ist ratsam, weil die Arbeiten vor Ort auch im Gebäude zum Beispiel im hauseigenen Keller ausgeführt werden müssen. Es ist auch wichtig, dass für Rücksprachen immer jemand vor Ort ist, der sich auskennt und Entscheidungen treffen kann.

Muss ich auf ein Glasfaser-Produkt wechseln? Nein, wer sich einen Hausanschluss legen lässt, muss nicht sofort Telefon, Internet und Fernsehen über Glasfaser beziehen. Kunden*innen können ihre bisherigen Verträge weiter nutzen. Wer sich jetzt entscheidet, erspart aber sich und seinen Nachbar*innen, dass später noch einmal die Straße aufgemacht werden muss, um seinen Hausanschluss herzustellen. Außerdem werden einmalig 799,95 € Anschlussgebühr fällig.

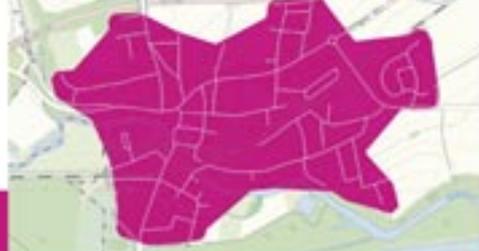
Muss ich zur Telekom wechseln, wenn ich mir einen Hausanschluss legen lasse? Nein, die Telekom baut ein Netz, das auch für andere Anbieter offen ist. Ob ein Anbieter seine Produkte wie Telefon, Internet und Fernsehen über das Glasfaser-Kabel der Telekom anbietet, muss bei den jeweiligen Anbietern erfragt werden.

Behalte ich nach dem Wechsel auf einen Glasfaser-Anschluss meine Telefonnummer? Ja, an der Telefonnummer ändert sich nichts.

Brauche ich neue Geräte für die Nutzung des Glasfaser-Anschlusses? Ob ihr Router Glasfaser-fähig ist, hängt von dem jeweiligen Typ ab. Hier hilft ein Blick ins Handbuch des Routers. Die Telekom bietet eigene Glasfaser-Router an. Diese können gekauft oder gemietet werden. Man kann aber auch Router anderer Anbieter nutzen. Es gibt keinen Router-Zwang. Kund*innen sind in der Wahl frei. Alte Router können häufig mit einem Glasfaser-Modem fit für die neue Aufgabe gemacht werden.

© basierend auf TCM 128 (März 2016), Glasfaser - GE/BE/2 und Ingeborg/Sören

© Glasfaser-GE/BE/2/2016/2016/2016/2016/2016



Beratung in der Nähe

Wo kann ich mich persönlich beraten lassen? Mehr Informationen zur Buchbarkeit und zu den Tarifen der Telekom erhalten Sie:

In folgenden Telekom/Partner-Shops:

Telekom Shop Freising,
Bahnhofstr.2, 85354 Freising

Telekom Partner Alterfone Communications,
General-von-Nagel Str.13, 85356 Freising

Telekom Partner Klaus Stampfl,
Weingraben 2, 85368 Moosburg

Im Internet unter
www.telekom.de/glasfaser



Ante den QR Code scannen, um weitere Informationen zu erhalten.



Erleben,
was verbindet.



Aktivitäten im Marzlinger Frauenbund

von Christina Duffner

Herzlichen Dank an unsere vielen Unterstützer aus der Gemeinde Marzling. Durch sie konnte der Frauenbund Spenden in Höhe von insgesamt 2.500 Euro verteilen.



Frauenbundausflug am 4. Juni 2023

Spendenaktion des Frauenbundes

Je 500 Euro gingen an:

- Kuno Stiftung Regensburg (*Kinderklinik*). Mit den Stiftungsgeldern werden Familien von kranken Kindern unterstützt.
www.kuno-ostbayern.de
- Lebenshilfe – Anneliese-Schweinberger-Haus Moosburg (ASH)
- Frauenhaus Freising
- Freisinger Tafel
- SAPV = Spezialisierte Ambulante Palliativ Versorgung. www.sapv-freising.de

Von den Einnahmen des Kräuterbuschenverkaufs an Maria Himmelfahrt 2022 wurde ein Messgewand für die Rudlfinger Kirche angeschafft.

Am Sonntag, 4. Juni 2023 starteten die Frauenbundfrauen vormittags mit dem Bus zum Volkstheater nach Bad Endorf. Nach einem leckeren Mittagessen beim Landgasthof Schildhauer in Halfing ging es bei bestem Wetter wei-



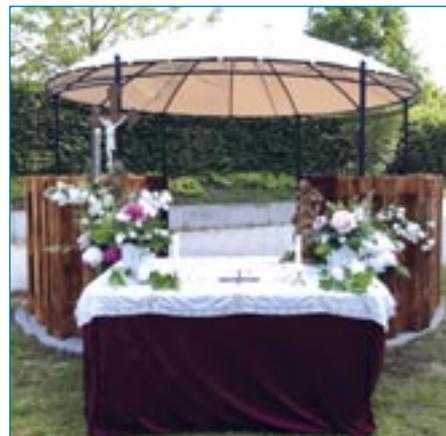
Volkstheater Bad Endorf – Szene aus dem Stück

ter zur Vorstellung, bei der es um das Leben und Wirken der seligen Irmengard vom Chiemsee ging. Eine starke Frau, die sich für Arme einsetzte und selbst den Konflikt mit dem Vater, König Ludwig dem Deutschen, nicht scheute. Aufwendige Kostüme, Bühnenbilder, Lichttechnik und ein Blasmusikquintett, machten den Besuch zu einem unvergesslichen Erlebnis.

Fronleichnam am 8. Juni 2023. Die »Frauenbundfrauen« Traudl und Anna gestalten einen herrlichen Altar im Garten des Seniorenheims (siehe Foto rechts).

Vorschau und Einladung für künftige Aktionen:

- **Kräuterbuschen: 14./15. August 2023**
14. August, 9:00 Uhr Treffpunkt am Pfarrheim zum Kräutersammeln
14. August, ab 13:00 Uhr Kräuterbuschen binden bei Elfriede Gißibl, Freisingerstr. 1
15. August, 10:00 Uhr Kräuterbuschen Verkauf vor dem Gottesdienst an der Rudlfinger Kirche – bitte Beginn der Gottesdienstes im Kirchenanzeiger nachlesen.
- **»Ein Abend mit der Quitte«**
30. September 2023, 18:00 Uhr
Wir hören eine interessante, informative und amüsante Geschichte über die Quitte, trinken Quittenge Getränke und lassen es uns bei Häppchen und Gesprächen gut gehen. Nähere Infos und Einladung folgen.
- **Herstellung von Allerheiligengestecken: KW 43/44 – 23. – 30.10.2023**
- **Adventskränze binden – Vorbereitungen für den Weihnachtsmarkt: KW 48 – 27.11. – 1.12.2023**



Fronleichnamsprozession – Altar im Seniorenheim

Für die Teilnahme und das Mitwirken bei sämtlichen unserer Aktivitäten sind alle Frauen der Gemeinde herzlich eingeladen – eine Mitgliedschaft im Verein ist nicht notwendig. Warum nicht mal reinschnuppern? Wir würden uns freuen! ■



Nähere Informationen können Sie über unser Vorstandsteam, die Tageszeitung oder unsere Internetkanäle erfahren.
Traudl Saverer,
Tel.: 0 81 61 / 677 33
Cilli Petz, Tel.: 0 81 61 / 64615
Christina Duffner, Tel.:
0151 / 12 89 24 93
Christina.duffner@gmx.de oder
frauenbund.marzling@web.de
www.frauenbund-marzling.de
Folge uns auf Facebook und Instagram unter Frauenbund Marzling

Marzling feiert 2024!

von Michael Wolfemann

75 Jahre SVM und 110 Jahre KBV – das lassen wir uns nicht entgehen und wollen das groß mit Euch zusammen feiern. Wir freuen uns schon jetzt!



#SoJungKemmaNimmaZam

KBV MARZLING 1914

110 JAHRE KBV MARZLING

FESTSONNTAG mit Festumzug

21. JULI 2024

mit Festzeltbetrieb
und Festumzug

MarzlingFeiert2024



#EsLebeDerSport

75 JAHRE SV MARZLING



Do, 18.07.
Festabend
75 Jahre
SV Marzling

Fr, 19.07.
Zeltparty mit
PITCH BLACK

Sa, 20.07.
**GERHARD
POLT**
& die Welt-Brüder
aus'm Biermoos

18.-20. JUL 2024

MarzlingFeiert2024

www.MarzlingFeiert2024.de



MALVEN APOTHEKE

Blühende Gesundheit für Langenbach

Freisinger Str. 19b • 85416 Langenbach • Tel.: 0 87 61 - 72 999 69
E-Mail: info@malven-apotheke.com • www.malven-apotheke.com

- kompetente Beratung
- persönliche Betreuung
- unkomplizierte
Vorbereitung über die
amamed-App

**Wir tun alles für Ihre
blühende Gesundheit –
versprochen!**

Wir sind weiterhin für Sie da!

Unsere Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do., Fr. von 8:30 Uhr bis 13:00 Uhr
und 14:30 Uhr bis 18:30 Uhr
Mi. von 8:30 Uhr bis 13:00 Uhr
Mi. Nachmittag geschlossen
Sa. von 8:30 Uhr bis 12:30 Uhr



auch im Notdienst!



**Wir suchen Apotheker (m/w/d)
auf 520 Euro-Basis!**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

Die 2. Marzlinger Sommernacht

von Michael Wolfemann

Am 10. Juni 2023 fand die »2. Marzlinger Sommernacht« statt. Reges Interesse herrschte schon am frühen Nachmittag, bei dem die Floriansjünger ihre Fahrzeuge, Ausrüstung und das Gebäude den Bürgerinnen und Bürger präsentierten.



Auch das Kinderprogramm mit verschiedenen Stationen für die »Kleinsten« von der Spritzwand bis zur Feuerwehr-Hüpfburg sorgte für viele leuchtende Augen.

Am späten Nachmittag ging es dann, bei traumhaften Wetterbedingungen, direkt über in die zweite Runde der »Marzlinger Sommernacht«. Mit selbstgemachten Lángos und allerlei Biergartenschmankerl verwöhnten die zahlreichen Mitglieder und Helfer der Marzlinger



Wehr die vielen Besucherinnen und Besucher. Mit Feuerschalen, Liegestühlen und liebevoller Dekoration wurde auf dem Vorplatz des Gerätehauses eine echte Urlaubsatmosphäre geschaffen, während an der »Blaulichtbar« bis in die Morgenstunden gefeiert wurde.

Ein »Riesenaufwand«, so Vorstand Thomas Knoll, der sichtlich stolz auf seine Mannschaft war: »So viel positives Feedback und gut gelaunte Menschen – das war ein tolles Fest von der ersten bis zur letzten Minute!«



Auch der Termin für nächstes Jahr steht schon fest: Die dritte »Marzlinger Sommernacht« steigt am **22. Juni 2024!**

Um die lange Durststrecke bis dahin zu überbrücken, findet am **14. Oktober 2023 ab 18:00 Uhr** unser **Weinfest** statt.

»Warmherzig« leben!



AMBERGER + STADLER



Heizung · Bad · Solar · Luft

**Kirchstraße 2b
85416 Langenbach**

Tel.: 0 87 61 - 660 76 60

Fax: 0 87 61 - 660 76 40

www.amberger-stadler.de

info@amberger-stadler.de

Wir suchen dringend zum
nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n)

Monteur (in)

Abgeschlossene Grundausbildung in der Feuerwehr Marzling

Drei Feuerwehranwärter aus Marzling beendeten am Samstag, 8. Juli 2023 erfolgreich das diesjährige MTA-Basismodul (*Grundausbildung*) des KBM-Abschnitts 4/1 im Landkreis Freising.

von Michael Wolferrmann

Seit März wurden den insgesamt 17 Teilnehmer*innen aus insgesamt 6 Feuerwehren des Abschnitts 4/1, in über 100 Unterrichtseinheiten, die theoretischen und praktischen Grundkenntnisse für den Feuerwehrdienst vermittelt.

Nach erfolgreich absolvierter Zwischenprüfung sind die Teilnehmer*innen nun berechtigt, am Einsatzdienst teilzunehmen und weitere Lehrgänge zu besuchen.

Wir wünschen den Absolventen für die Zukunft alles Gute und von ihren Einsätzen stets eine sichere Heimkehr. ■



Auf dem Foto von Links: Sebastian Ball (2. Kommandant), Michael Wolferrmann (1. Jugendwart), Marvin Hackland, Manuel Drexler, Vincent Huber, Rudi Schindler (1. Kommandant)

Frauen bei der Feuerwehr

Ca. 26.000 Frauen sind in den bayrischen Feuerwehren aktiv, hiervon alleine acht in der Marzlinger Wehr. Das zeigt: eine Feuerwehr, egal ob freiwillige Feuerwehr oder Berufsfeuerwehr ist keine reine Männerdomäne mehr. ■

von Manuela Hardt



Bei der vergangenen Jahreshauptversammlung im März 2023 wurde explizit erwähnt, dass der Frauenanteil der freiwilligen Feuerwehr Marzling noch nie so hoch war wie derzeit.

Die Aufgaben einer Feuerwehr sind sehr abwechslungsreich und somit ist für jeden etwas dabei. Ob man Feuerwehrsaniäter /in oder Atemschutzgeräteträger /in werden will, spielt hier keine Rolle. Es gibt viele Möglichkeiten sich weiterzubilden (*Türöffnung, Motorsägen-Kurs, Absturzsicherung usw.*) und sich somit auch weiterzuentwickeln. Das macht die Tätigkeit in der Feuerwehr für uns interessant und es wird nie langweilig.

Waren früher nur Männer in einer Feuerwehr, so hat sich dies in den vergangenen Jahren stark verändert. Die Gerätschaften sind leichter geworden und können genauso von Frauen bedient werden. Außerdem sind heute

viele Frauen auch an technischen Geräten und technischen Berufen interessiert.

Wir Frauen in der FFW Marzling sind ein bunt gemischter Haufen. Sowohl vom Alter, als auch von dem beruflichen Werdegang. Wir verstehen uns super und treffen uns in regelmäßigen Abständen und kochen zusammen. Im Sommer wird auch gegrillt. Wenn man in die Runde fragt, warum man zur Feuerwehr gegangen ist und was man daran toll findet, gibt es viele Antworten:

- Man will sich ehrenamtlich engagieren
- Die Abwechslung gefällt uns
- Der Zusammenhalt und die Kameradschaft innerhalb der Feuerwehr
- Einen Beitrag zum Gemeindeleben leisten und Traditionen pflegen. Für einige jüngere Kameradinnen war es schön, dass es bereits aktive Frauen in der Feuerwehr gab. Dies machte Ihnen die Entscheidung leichter.



Jetzt könnte man meinen, wir Frauen der freiwilligen Feuerwehr Marzling wären wunschlos glücklich... FAST!

Wir fänden es super, wenn wir sobald wie möglich im 2-stelligen Bereich wären. Wir haben noch Platz für viele weitere Kameradinnen und würden uns freuen die feuerwehrbegeisterten Frauen unserer Gemeinde kennenzulernen. ■



Wenn ihr uns kennen lernen wollt oder mal an einer Übung teilnehmen möchtet, dann schreibt uns und wir laden Euch zu einem unserer Stammtische ein. Lernt uns kennen und werdet ein Teil dieser starken Gemeinschaft.

Wir freuen uns auf Euch!
Kontakt: info@ffw-marzling.de
[#freiwilligfuermarzling](https://www.instagram.com/freiwilligfuermarzling)

Erlebnisse der Hubertusschützen Riegerau

von Sandra Wimmer

Das erste Halbjahr ist schon vorbei und wir haben viel Erlebt. Angefangen mit unseren Ski Ausflug im Januar nach Tux. Dort waren wir einige Tage im Kirchler Hof, wo wir viele lustige Stunden zusammen erlebt und verbracht haben.



und haben viel erfahren über den Gemüseanbau. Anschließend ließen wir den Tag auf dem Marzlinger Bürgerfest ausklingen.

14 Tage später fand unser all-jährlicher Schützenausflug statt.

Am 20. Mai gab es eine außerordentliche Mitgliederversammlung, um einen neuen Vorstand zu wählen. Aus der Wahl ergab sich folgende Neubesetzung:

- 1. Schützenmeisterin Sandra Wimmer,
- 2. Schützenmeister Stefan Grandl und
- Beisitzerin Martina Cremonese.

Am 21. Mai hatten wir unseren Radlausflug. Das Ziel war die Gärtnerei Zollner in Eitting. Dort wurden wir durch das Gewächshaus geführt

Um 8:00 Uhr ging es los zum »Penninger« nach Eck / Böbrach. Dort bekamen wir einen kurzen Einblick in das Unternehmen, anschließend durften wir uns einer Kostprobe unterziehen. Danach ging es für uns einige Meter weiter zum »Gasthof zum Eck« zum Mittagessen. Gestärkt machten wir uns auf den Weg zum Großen Arbersee. Dort konnten dann Jung und Alt machen, worauf sie Lust hatten. Ein kleiner Teil machte einen Schnupperkurs im Hohenzollener

Biathlon-Stadion. Nach einem schönen Aufenthalt ging es dann wieder heim.

Ein weiterer fester Bestandteil ist unser Weinfest bei der Familie Wimmer. Die Kohlstadt-Musikanten untermalen immer unseren Abend. Die Wahl der Weinkönigin ist immer ein Highlight des Abends. Für das leibliche Wohl unserer Gäste gab es gemischte Brotzeit- und Käseteller.



Für mehr Fragen zu unserem Verein oder auch einfach zum Reinschnuppern, könnt Ihr uns gerne kontaktieren.

Eure Hubertusschützen Riegerau

FURMONY
DEIN TIER IN HARMONIE

Eichbrunnstr. 37 | 85416 Langenbach
+49 1741307201 | info@furmony.de
www.furmony.de

- TIERPHYSIOTHERAPIE MIT UNTERWASSERLAUFBAND
- TIERAKUPUNKTUR
- ERNÄHRUNGSBERATUNG FÜR HUNDE UND KATZEN
- HUNDEBOUTIQUE

Termine
nur nach Vereinbarung

BLITZBEWERBUNG

Bewirb dich in unter 2 Minuten
als PV-Monteur, Obermonteur,
Zimmerer oder Dachdecker

(alles m/w/d natürlich)



WIR STELLEN EIN M/W/D

DACHDECKER ODER ZIMMERER

MONTEUR PHOTOVOLTAIK auch als Quereinsteiger möglich

OBERMONTEUR PHOTOVOLTAIK

DAS BEKOMMST DU

Zukunftssichere unbefristete Anstellung · stetige leistungsorientierte Gehaltserhöhungen · Firmenhandy zur privaten Nutzung · mind. 28 Tage-Urlaub · kostenlose Getränke · weitere finanzielle Boni · und noch viel mehr ...

KOMM IN DIE ROOF CREW!

**BEWIRB DICH JETZT -
IN NUR 2 MINUTEN**



Der Fischereiverein Marzling e. V. informiert

von Claudia Winkelbauer



Aktion Saubere Landschaft

Bei der Aktion Saubere Landschaft beteiligten sich 10 fleißige Fischer und sammelten wieder viel Müll an unseren Gewässern.

Anfischen am 1. April 2023

Am 1. April haben wir bei kaltem, windigen, aber sonnigen Wetter die Angelsaison 2023 gestartet.



Ergebnisse Königsfischen:

Fischerkönigin Veronika Winkelbauer
 Pokalsieger Walter Winkelbauer
 2. Platz Thomas Huber
 3. Platz Josef Winklmaier
 Fischerprinzessin Franziska Winkelbauer
 2. Platz Noah Hölzl
 3. Platz Korbinian Unger

Fischerfest am 2. Juli 2023

Wie immer am 1. Sonntag im Juli fand wieder unser beliebtes Fischerfest statt.

Nach einem kurzen Regenschauer am Vormittag hatten wir Glück mit dem Wetter. Die Gäste ließen sich Steckerlfische, Fischfilets, verschiedene Brotzeiten, Kuchen und Kaffee schmecken.



Ein besonderer Dank gilt den fleißigen Helfern und den Kuchenbäckern. Ohne die Hilfe der Mitglieder und ihrer Familien wäre so ein Fest nicht machbar.

Königsfischen am 30. April 2023

Bei schönem Wetter fand am Moosangersee unser alljährliches Königsfischen / Prinzenfischen statt.

Es wurden schöne Forellen gefangen, die an diesem Tag besonders gut anbissen. Nach dem Abwiegen der gefangenen Fische, wurden die Sieger geehrt. Danach gab es warmen Leberkäse, Kuchen und Getränke.





Fleisch. Feinkost. Traditionelles.

NEUES AUS DER KAMADO-SCHMIEDE



Die neueste Entwicklung aus der deutschen Kamado-Schmiede MONOLITH Grill ist die Avantgarde-Serie.

Avantgarde ist die spektakuläre Designserie des Kamado Herstellers MONOLITH und steht für die beste Qualität und technische Vielfalt, die der Traditionshersteller zu bieten hat. Mit einem deutlich stärkeren Rahmen, einem neuen Look für die Anbauteile und einem Griff mit LED-Beleuchtung sind viele besondere Neuerungen integriert.

Alles in allem ist die Avantgarde-Serie die Weiterentwicklung des sehr hohen Qualitäts- und Designstandards von MONOLITH. Kein anderer Grill vereint Ästhetik, Funktionalität und Langlebigkeit wie der neue MONOLITH Avantgarde!



www.feinkost-keller.com

Genussjobs bei Keller

Die Genuss.Erlebniswelt in Langenbach sucht einen leidenschaftlichen

Koch/Küchenchef (m/w/d)

Für die Umsetzung unserer kulinarischen Visionen in unserer Genuss.Erlebniswelt in Langenbach suchen wir einen talentierten Koch/Küchenchef. Wenn Sie eine Leidenschaft für exzellentes Kochen und gastronomische Kreativität haben und absolut familienfreundliche Arbeitszeiten von Montag bis Freitag suchen, laden wir Sie herzlich ein, sich bei uns zu bewerben.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

Fachverkäufer/in im Lebensmittelhandel (m/w/d)

Metzgermeister/Metzgergeselle (m/w/d)

Ausbildung Metzgermeister/Koch/Fachverkäufer (m/w/d)



Melden Sie sich gerne per Mail unter info@feinkost-keller.com, telefonisch oder kommen Sie gerne bei uns vorbei!

Weitere Informationen können Sie auf unserer Website finden: www.feinkost-keller.com/jobs

KELLER GmbH
Großer Anger 3
85416 Langenbach
Tel. 08761 / 7676-0

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 08:00 – 18:00 Uhr
Sa. 08:00 – 13:00 Uhr

FILIALE MOOSBURG
Münchener Straße 68
85368 Moosburg
Tel. 08761 / 7676-50

Öffnungszeiten:
Mo. – Sa. 07:00 – 19:00 Uhr

Pokalabend in der Arena

Am 4. April besuchten zahlreiche Marzlinger / -innen das Pokal-Viertelfinalmatch zwischen dem FC Bayern und den Gästen aus Freiburg. Nach der gewiss etwas überraschenden Demission von Julian Nagelsmann kurz zuvor war es die zweite Partie für Thomas Tuchel als Chefcoach des deutschen Rekordmeisters.

von Jochen Jürgens



Seine aus bayerischer Sicht verheißungsvolle Premiere wenige Tage zuvor gegen Dortmund (4:2) machte Appetit auf mehr. Entsprechend gut gelaunt sowie torhungrig und

bierdurstig brach ein voll bepackter Reisebus der Firma Grüner gen Fröttmaning auf. Dem bunt gemischten Publikum an Bord, hauptsächlich aus Mitgliedern der Sparten Fußball und

Gymnastik bestehend, war die Vorfreude auf den gemeinsamen Arena-Besuch anzumerken.

Die Sitzplätze im Oberrang der Südkurve boten beste Sicht auf das Geschehen. Nach knapp

RUNDFLÜGE



**Ein besonderes
Geschenk für
besondere Anlässe!**

☎ 0 81 61 - 926 93

Mobil: 0176 - 811 01 689

Büro bei Fahrschule Pletschacher, Freising

mydays®



www.gyro-rundflug-pletschacher.de



Deshalb DANKE an:

- ❖ alle Mitfahrer/-innen für die Teilnahme samt ihrer Spenden für die konsumierten Getränke!
- ❖ den mittlerweile leider nicht mehr existenten, an der Stelle aber nochmals sehr generösen Fußball-Förderverein Marzling (FFM) für die vollständige Kostenübernahme des Reisebusses und der Getränke!
- ❖ Patrick Tischer als Ansprechpartner und das gesamte Team von »Grüner Omnibusse« aus Rudelzhausen für die außergewöhnliche Unterstützung unserer Benefiz-Fahrt! Jederzeit gerne wieder mit »Grüner Omnibusse« – Empfehlung!
- ❖ Busfahrer Frank Baumann, der nicht nur seinerseits auf den Getränkeverkauf an Bord verzichtete, sondern sogar noch sein Salär dem guten Zweck spendete! Beeindruckend, Frank, vielen Dank nochmals!
- ❖ Thomas Mäuer und Robin Eichenlaub für das Besorgen der Getränke.
- ❖ Willi Thalhammer für das versteigerte Bayern-Trikot sowie Julian Brand und Markus Friedrich für das engagierte Mitwirken!



SV MARZLING. Unser Verein.

20 Minuten erklang zum ersten (aber auch einzigen) Mal die Torhymne, als Upamecano den Führungstreffer für die Bayern markierte. Doch das von vielen erhoffte und von manchen erwartete Schützenfest blieb aus. Statt dessen verteidigten die Breisgauer diszipliniert und setzten ihrerseits Nadelstiche, von denen zwei besonders schmerzten: erst egalisierte Höler den Rückstand, ehe Höfler in der Nachspielzeit einen Handelfmeter zum 2:1-Erfolg für den SC Freiburg verwertete.

Das bittere Pokalaus dämpfte die Stimmung zwar etwas. Mit Getränken und einer von Willi Thalhammer initiierten Trikotversteigerung gestaltete sich die Rückfahrt nicht nur kurzweilig, sondern füllte auch noch den Spendentopf erheblich.

Denn mit dem Eintrittskartenkauf unterstützen die Teilnehmenden die Organisation »Stars For Kids« (www.stars4kids.org). Damit aber nicht genug: der Erlös aus den Busfahrkarten, Getränken und eben jener Trikotversteigerung floss ebenfalls in einen sehr wertvollen Zweck! ■



Jetzt NEU:
Bezahlen Sie
bequem
per PayPal
in unserem
neuen
Onlineshop!



- 1 Zuhause online shoppen,
- 2 Einkauf ohne Wartezeit abholen!

Wimmer's Hofladen

aus der Riegerau für die Region

24 Std. Selbstbedienung

Fleisch- und Grillfleischautomat

Regionales & saisonales Gemüse
Spargel & Gemüse aus eigenem Anbau
Freiland Eier / Nudeln / Honig / Marmelade
Obst / Käse / Eis / Joghurt
verschiedene Wurstwaren
und noch vieles mehr



Tel.: 0151 / 165 342 18
Riegerau 21 - 85417 Marzling
f i wimmershofladen

SV MARZLING.



UNSER VEREIN.

Danke an Stadler Transporte: »Merce Gag!«

Nahezu seit einem Jahrzehnt ziert der Schriftzug »Stadler Transporte« bereits die Vorderseite vieler Trikots der Marzlinger Fußballer. Alle Kicker und Verantwortlichen wissen das sehr zu schätzen und bedanken sich beim »Gag« für diese absolut nicht selbstverständliche Treue.

von Jochen Jürgens



Die Marzlinger Herrenteams in der neuen Kluft von »Stadler Transporte« unter der Anzeigetafel auf dem Sportplatz an der Isarstraße.

Das Foto zeigt wegen des Redaktionsschlusses dieser Ausgabe von »Marzling Intern« zwar noch den Kader der Vorsaison, doch bereits in der Vorbereitung auf die Spielzeit 2023/24 gingen die »aktuellen« Teams von SVM I und II mit der Unterstützung von »Stadler Transporte« auf Torejagd.

Liebe Marzlinger/innen, schaut Euch die Burschen doch mal »live« vor Ort auf dem heimischen Sportplatz an der Isarstraße an. Die Spieltermine sind tagesaktuell abrufbar unter www.bfv.de (Internetseite des Bayerischen Fußballverbands) oder in der bfv app. Der Saisonstart ist am ersten August-Wochenende vorgesehen, bis Mitte November finden dann wöchentlich Punktspiele mit Marzlinger Beteiligung statt.

*SV Marzling-Abteilungsleiter
Ludwig Haas dankte den
Hauptsponsoren Franz Nagerl
und Christian Stadler
auf der Saisonabschlussfeier.*

Und wir alle wünschen unseren treuen Fans, unseren Hauptsponsoren »Gag« und Franz Nagerl, allen Gönnern und helfenden Händen sowie nicht zuletzt uns selbst »immer mindestens ein Tor mehr«.



Für »rotschwarz« starten in die Saison 2023 / 24:

Tor: Julian Brand, Manuel Gomes Texeira

Abwehr: Fabian Abram, Pablo Arevalo-Hölscher, George Batir, Benedikt Baumgartner, Ali Berk, Michael Frank, Phillip Schätzl, Deniz Sökülmez, Dominik Wagner, Florian Wanzeck, Simon Wörle

Mittelfeld / Angriff: Nico Arevalo-Hölscher, Michael Aubele, Javad Azizi, Ferdinand Bals, Alexandru Batir, Marcel Di Meola, Tobias Duffner, Robin Eichenlaub, Maximilian Gaudermann, Timur Genc, Konstantin Hartl, Heloide Joaquim, Felix Hoffmann, Jakob Kleidorfer, Thomas Mäuer, Josip Mikan, Daniel Özdemir, Julian Priller, Patrick Reiter, Luca Rüger, Justin Schikneder, Daniel Schmid, Florian Schwager, Serkan Sen, Erkan Sen, Adrian Stamin, Deian Stuibea, Benedikt Wohner, Walter Zardetto, Sinan Zorlu

Abteilungsleitung: Ludwig Haas, Bernhard Soller

Trainer SVM I: Jochen Jürgens

Co-Trainer/Trainer SVM II: Stefan Paukner

Torwart-Trainer: Marius Mergenthaler

Endlich wieder Sportcamp in Inzell

Nach längerer coronabedingter Pause konnte in der ersten Pfingstwoche die inzwischen 47. Fahrt des SV Marzling ins BLSV Sportcamp Inzell stattfinden. 42 Kinder und Jugendliche hatten sich zusammen mit acht Betreuer*innen auf den Weg gemacht, um jede Menge Spaß, Action und Sport zu erleben.

von Manuel Maciejczyk



Anmeldungen für die 48. Fahrt vom 18. bis 25. Mai 2024 nimmt ab sofort Jochen Benninger unter der Email-Adresse gesamtjugendleiter.svm@gmail.com entgegen. Zu guter Letzt gilt es dem SV Marzling, der die Woche erst möglich gemacht hat, und der Gemeinde Marzling für die finanzielle Unterstützung ein herzliches Dankeschön auszusprechen.

Auf dem Programm standen zum Beispiel Sommerbiathlon, Rhönradturnen, Klettern, Highball, Fußball, Fußballgolf, Volleyball und Judokurse. Beim »Spiel ohne Grenzen« erreichte ein Marzlinger Team den grandiosen zweiten Platz. Auch abseits der Sportplätze gab es tolle Aktivitäten wie in den Pool hüpfen, Kinderdisco, Nachtwanderungen und gemütliche Abende am Lagerfeuer mit Stockbrotgrillen. Zusammenfassend lässt sich sagen, dass die Woche über viel gelacht sowie geschwitzt wurde und allen extrem viel Spaß gemacht hat. Das Sportcamp wird sicherlich in bester Erinnerung bleiben und hat Lust für eine Neuauflage im nächsten Jahr gemacht, entsprechende Planungen laufen bereits. ■

seit über 25 Jahren!

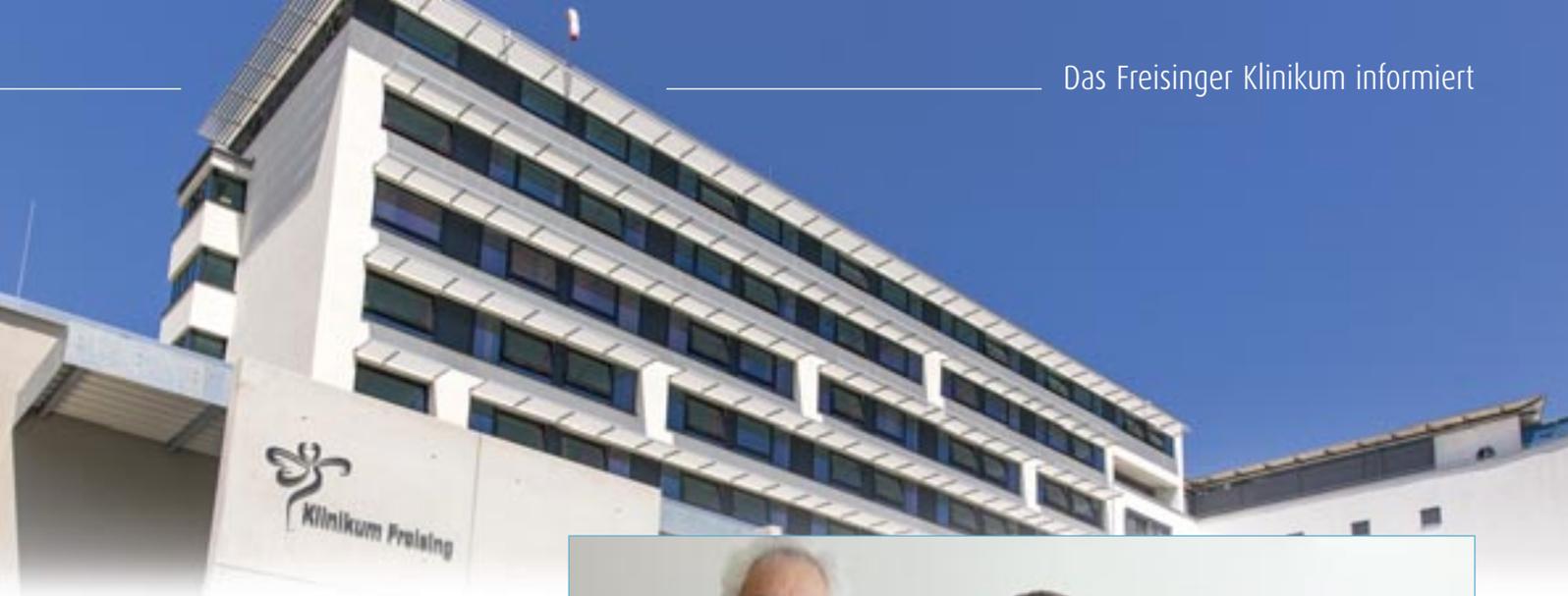
BAUER DIENSTLEISTUNGEN

Einfach alle
Dienstleistungen
rund ums Büro!



Büromöbelmontage • Umbau und interne Umzüge von Büromöbeln • Einlagerungen
Anlieferungslager für Büromöbel • Objektmontagen • Entsorgung von alten Büromöbeln

Inh.: Ronny Lex • Hangenham 31d • 85417 Marzling / FS
Tel.: 0 81 61 - 14 91 70 • Fax: 0 81 61 - 14 69 07 • Mobil: 0176-700 42 101
Mail: info@bauer-dienstleistungen.de • www.bauer-dienstleistungen.de



Begrüßung von Prof. Dr. Alexander Novotny, neuer Chefarzt der Allgemein-, Viszeral- und Gefäßchirurgie des Klinikums Freising, durch Landrat Helmut Petz und Klinikums-Geschäftsführerin Maren Kreuzer.



Foto: Klinikum Freising

Chefarztwechsel

Prof. Dr. Alexander Novotny ist Facharzt für Chirurgie mit Schwerpunkt Viszeralchirurgie (*Chirurgie der inneren Organe*). Er besitzt zudem die Zusatzweiterbildung »Spezielle Viszeralchirurgie«. Neben der Kolorektalchirurgie liegt seine besondere Expertise in der Speiseröhren-, Magen-, Pankreas-, Leberchirurgie. Dieses umfassende Praxiswissen erwarb er sich am Klinikum Rechts der Isar in München, wo er seit 2001 tätig war und zuletzt an der dortigen Klinik und Poliklinik für Chirurgie als leitender Oberarzt und stellvertretender Klinikdirektor arbeitete.

von Sascha Alexander, Stabsstelle Presse- und Öffentlichkeitsarbeit & Marketing

Ausbau des Behandlungsspektrums

Prof. Dr. Alexander Novotny ist habilitierter Wissenschaftler und außerplanmäßiger Professor für Chirurgie an der Technischen Universität München. »Das Klinikum Freising ist für mich nicht nur ein Karriereschub, sondern hier herrscht Aufbruchsstimmung. Ich sehe hier viel Potenzial, um das Behandlungsspektrum der Allgemein-, Viszeral- und Gefäßchirurgie weiter auszubauen«, erklärt der Mediziner seinen Wechsel nach Freising. So möchte er in der kommenden Zeit unter anderem die Pankreas- und Leberchirurgie wieder in Freising etablieren sowie das bisherige Darmzentrum des Klinikums zur Behandlung von Krebserkrankungen höher zertifizieren.

Weitere Ideen sind der Aufbau eines Reflux-Zentrums zusammen mit der Gastroenterologie und eines Hernienzentrums. »Wir begrüßen Prof. Dr. Novotny sehr herzlich bei uns und sind uns sicher, dass er mit seiner Erfahrung und gemeinsam mit unserem Ärzte- und Pflegeteam die chirurgische Versorgung von Patientinnen und Patienten in der Region nochmals erheblich verbessern und ausweiten kann«, freut sich Klinikum-Geschäftsführerin Maren Kreuzer.

Großer Dank an Chefarzt Dr. Florian Zeller

Prof. Dr. Alexander Novotny ist Nachfolger von Dr. Florian Zeller, der zum 1. Mai 2023 in den Ruhestand gegangen ist. Dr. Zeller kam 1995 als Oberarzt für Allgemein-, Thorax- und Gefäßchirurgie vom Krankenhaus der Barmherzigen Brüder in Regensburg nach Freising, um dort die Chefarztposition einzunehmen. Dank seines

breiten Fachwissens, seiner Offenheit und dem engen Austausch mit anderen Fachbereichen erwarb er sich große Anerkennung und Wertschätzung im Klinikum Freising, im Landkreis und bei Patientinnen und Patienten. Im Jahr 2007 war er stellvertretender Ärztlicher Direktor, 2009 wirkte er maßgeblich bei der Etablierung und Zertifizierung des Darmzentrums mit und war viele Jahre Leiter des Tumor-Boards. »Dr. Zeller wird uns stets als sehr kompetenter und engagierter Facharzt sowie als freundlicher und respektvoller Kollege in Erinnerung bleiben. Nicht nur die Klinikumsleitung, sondern die gesamte Belegschaft wird ihn sehr vermissen!«, bedauert Klinikum-Geschäftsführerin Maren Kreuzer den Fortgang. ■

Schonende Leber-Operationen im Klinikum Freising

Der Ausbau des chirurgischen Behandlungsspektrums im Klinikum Freising schreitet voran. Dank neuer Technik können jetzt Patientinnen und Patienten mit Leberkrebs sowie solche mit gutartigen Tumoren oder Zysten behutsam und gezielt operiert werden.

von Sascha Alexander, Stabsstelle Presse- und Öffentlichkeitsarbeit & Marketing

Der sogenannte Ultraschallaspirator ermöglicht schonende Leberoperationen, indem er per Ultraschall die Leberzellen fragmentiert, mit Kochsalz ausspült (Suspension) und zugleich absaugt. Andere Strukturen wie Gefäße und Gallengänge werden dabei geschont, der Blutverlust minimiert. Eingesetzt wird das rund 30.000 Euro teure Gerät seit kurzem im Fachbereich der Allgemein-, Viszeral- und Gefäßchirurgie unter Leitung von Chefarzt Prof. Dr. Alexander Novotny bzw. im Darmzentrum des Klinikums Freising. Häufigstes Einsatzgebiet der schonenden Technik ist die Entfernung von Metastasen in der Leber, welche sich dort in Folge einer Darmkrebs Erkrankung festgesetzt haben. Weitere Behandlungsfelder sind lebereigene Tumore sowie gutartige Lebertumore (z. B. Adenome oder Blutschwämme).

Prof. Dr. Alexander Novotny, der vor seinem Wechsel an das Klinikum Freising im Mai 2023 bereits im Klinikum Rechts der Isar in München mit dieser Technik gearbeitet hat, sieht damit die Leberchirurgie im Landkreis auf einen modernen Stand gebracht. Wurde bislang mit einer Klemmtechnik gearbeitet, bei der das Lebergewebe zwischen Klemmen zerdrückt und mechanisch die widerstandsfähigeren Blutgefäße und Gallengänge aus dem Parenchym isoliert wurden, ist ein Eingriff jetzt wesentlich gezielter und schonender für Patientinnen und Patienten möglich. »Früher mussten wir Erkrankte für solche Leberoperation in andere Kliniken außerhalb des Landkreises Freising verlegen, jetzt können wir diese Patienten vor Ort versorgen«, so der Mediziner.

Das neue Behandlungsangebot sei ein wichtiger Schritt, um die Viszeralchirurgie im Landkreis Freising zu stärken, betonten Landrat Helmut Petz und Klinikums-Geschäftsführerin Maren Kreuzer bei der Begrüßung des neuen Chefarztes im Klinikum Freising. Neben der Leberchirurgie möchte Chefarzt Prof. Dr. Alexander Novotny auch die Pankreaschirurgie wieder in Freising etablieren. Weiter geplant ist eine höhere Zertifizierung des bisherigen Darmzentrums des Klinikums zur Behandlung von Krebserkrankungen. Perspektivisch ist auch der Aufbau eines Reflux-Zentrums zusammen mit der Gastroenterologie sowie die Schaffung eines Herz-Nierenzentrums angedacht. ■



Klinikum Freising

Akademisches Lehrkrankenhaus
in Kooperation mit MRI und TUM

**Klinikum Freising –
Ihr Gesundheitspartner
im Landkreis und in der
Region**



- ▶ Breites Spektrum an operativer und konservativer Medizin
- ▶ 2 Katheter-Labore, moderne radiologische Diagnostik und Intensivmedizin
- ▶ Erste Adresse in der Notfallversorgung
- ▶ Wirbelsäulenchirurgie, Palliativmedizin, Lymphangiologie und Psychosomatik
- ▶ Rund 1.000 Geburten im Jahr
- ▶ Prämierte Berufsfachschule für Pflege und Krankenpflegehilfe

www.klinikum-freising.de

Jahresabschluss der Freisinger Stadtwerke Neue Herausforderungen im Geschäftsjahr 2022

von Freisinger Stadtwerke



Die Freisinger Stadtwerke waren im vergangenen Jahr aufgrund der Energiekrise mit völlig veränderten Rahmenbedingungen konfrontiert. Die Folgen des russischen Angriffskrieges auf die Ukraine hatten starke Auswirkungen auf die Aufgaben des lokalen Energieversorgers, wovon alle Unternehmensbereiche betroffen waren.

Die neue Situation einer akut drohenden Energieknappheit brachte die Freisinger Stadtwerke nicht nur in technischer Hinsicht in eine völlig neue Lage. Der Umgang mit der tatsächlichen Verfügbarkeit der Energie stellte bisher nicht gekannte Herausforderungen an das Unternehmen dar. Dank des langfristigen Energieeinkaufs konnten die drohenden Auswirkungen auf die Tarifprodukte der Freisinger Stadtwerke im aktuellen Jahr deutlich abgemildert werden.

Einen wichtigen Beitrag leisteten auch die privaten Haushalte und das Gewerbe. In den Wintermonaten wurden 50 Millionen Kilowattstunden Erdgas weniger verbraucht als im Vorjahr, eine Einsparung von 14 Prozent im Freisinger Gesamtnetz. Auch bei den Freisinger Stadtwerken wurden, über das rechtlich Geforderte hinaus, in allen Bereichen Energie eingespart.

Positiv zu sehen war, nach zwei Jahren Pandemie, in vielen Bereichen der Übergang zum regulären Betrieb. Insbesondere im frisch ist die Zahl der Badegäste deutlich angestiegen. Insgesamt wurden rund 321.000 Eintritte registriert, davon in der Hallenbadsaison 135.000, in der Freibadsaison 147.000 und in der Sauna 39.000. Auf Grund gestiegener Material- und Energiekosten ergibt sich ein Verlust von 3,7 Millionen Euro.

Im Bereich der Trinkwasserversorgung investierten die Freisinger Stadtwerke im vergangenen Jahr 1,8 Millionen Euro. Der Trinkwasserabsatz lag mit 3,1 Millionen Kubikmetern etwa auf dem Niveau des Vorjahrs. Das Ergebnis der Wasserversorgung zeigt auf Grund eines steigenden Materialaufwands einen Verlust von 433.592 Euro. Die Freisinger Stadtwerke haben daher den Wasserpreis überprüft und neu kalkuliert. Der Preis von zuletzt 1,65 Euro netto pro Kubikmeter war nachweislich nicht ausrei-

chend. Eine Neukalkulation ergab eine notwendige Erhöhung des Wasserpreises ab 1. August 2023 auf 2,29 Euro netto pro Kubikmeter. Dem stimmte der Werkausschuss in seiner gestrigen Sitzung einstimmig zu.

In der Freisinger Stadtwerke Versorgungs-GmbH wurden die geplanten Investitionen und Arbeiten fortgeführt. Die Investitionskosten lagen im Stromnetz bei 2,4 Millionen Euro, im Erdgasnetz bei 750.000 Euro, im Wärmenetz bei 2,0 Millionen Euro. Insgesamt erzielt die Freisinger Stadtwerke VersorgungsgmbH ein Ergebnis von 6,3 Millionen Euro. In der Freisinger Stadtwerke Parkhaus und Verkehrs-GmbH lag der Verlust trotz zunehmender Fahrgastzahlen bei 2,4 Millionen Euro.

Insgesamt schließen die Freisinger Stadtwerke das Geschäftsjahr 2022 nach dem Ergebnisausgleich der Tochtergesellschaften mit einem Gewinn in Höhe von 637.000 Euro ab. ■



Qualität, die ins Auge sticht

Wir kümmern uns um Ihre Privat- und Geschäftsdrucksachen!

- in jeder Auflage
- zu besten Konditionen!

**HUMBACH
UND
NEMAZAL**

Die Leistungsdrucker

www.humbach-nemazal.de

☎ 0 84 41 / 80 68 - 0

Wichtige Telefonnummern & Adressen

1. Bürgermeister, Martin Ernst, Freisinger Straße 11, 85417 Marzling, Tel.: 0 81 61 / 96 79 - 12

Polizei-Notruf – Tel.: 110

Notrufnummer Rettungsdienst, Notdienst, Feuerwehr (integrierte Leitstelle) – Tel.: 112

Giftnotruf München – Tel.: 0 89 / 1 92 40

Polizeiinspektion Freising – Tel.: 0 81 61 / 53 05 - 0

Technisches Hilfswerk Freising – Tel.: 0 81 61 / 74 88

Katholisches Pfarramt Marzling, Kirchstr. 9, Tel.: 0 81 61 / 6 28 77

Evangelisches Pfarramt Freising, Martin-Luther-Str. 10 – Tel.: 0 81 61 / 53 75 - 70

Wasserversorgung, Gemeinde Marzling, Tel.: 0 81 61 / 183 - 0; Fax: 0 81 61 / 183 - 208;
Stördienst: 0 81 61 / 183 - 222

Kaminkehrer, Johann Mießlinger, Landshuter Str. 57, 85356 Freising – Tel.: 0 81 61 / 6 73 93

Strom, Überlandwerke Erding GmbH & Co KG, Am Gries 21, 85435 Erding – Tel.: 0 81 22 / 4 07 - 0

Erdgas, Freisinger Stadtwerke Versorgungs GmbH, Wippenhauser Str. 19, 85354 Freising,
Tel.: 0 81 61 / 183 - 0; Fax: 0 81 61 / 183-138; Tel.: frei 0800 / 1 83 18 30

Tel.-Nr. und Hotline von Firma »Heinz« und Firma »Wurzer Umwelt«,

Abfallentsorgung: Abfalltonne/Biotonne/Papiertonne, Fa. Heinz in Moosburg,
Kundenbetreuer: Jürgen Wolgemuth, Tel.: 0 87 61 - 6 80 - 23

Gelber Sack: Fa. Heinz, Moosburg, Hotline: 0800 / 5 50 50 25

Wichtige Behörden und Einrichtungen

Amt für Landwirtschaft und Ernährung, Moosburg, Herrnstraße 16 – Tel.: 0 87 61 / 6 82 - 0

Amtsgericht Freising, Domberg 20 – Tel.: 0 81 61 / 180 - 01

Arbeitsamt Freising – Tel.: 0 81 61 / 171-0

Finanzamt Freising, Prinz-Ludwig-Str. 26 – Tel.: 0 81 61 / 493 - 0

Forstamt Freising, Domberg 1 – Tel.: 0 81 61 / 48 02 - 0

Gesundheitsamt Freising, Johannisstr. 8 – Tel.: 0 81 61 / 53 74 - 300

Grundbuchamt Freising, Domberg 20 – Tel.: 0 81 61 / 180 - 207

Landratsamt Freising, Landshuter Str. 31 – Tel.: 0 81 61 / 600 - 0

Vermessungsamt Freising, Domberg 20 – Tel.: 0 81 61 / 53 91 - 0

Öffentliche Einrichtungen im Gemeindebereich

Gemeinde Marzling, Freisinger Str. 11, 85417 Marzling

Öffnungszeiten: Mo. – Mi. 8:00 – 12:00 Uhr, Do. 14:00 – 18:00 Uhr, Fr. 8:00 – 12:00 Uhr

E-Mail Adresse: info@marzling.de, Tel.: 0 81 61 / 96 79 - 0; Fax: 0 81 61 / 96 79 - 18

Feuerwehr Marzling – Freisinger Str. 70 – Tel.: 0 81 61 / 6 10 00

Helferkreis Asyl, Regina Höfl, Tel.: 08161 / 6 52 22; E-Mail: helferkreisasylmarzling@yahoo.com

Kinderhaus, Am Sportplatz 4 – Tel.: 0 81 61 / 96 79 - 30; E-Mail: kontakt@kinderhaus.marzling.de

Grundschule Marzling, Rudlfinger Str. 8 – Tel.: 0 81 61 / 96 79 - 20; Fax: 0 81 61 / 96 79 - 299

Hort, Rudlfinger Str. 8 – Tel.: 0 81 61 / 96 79 - 250; Fax: 0 81 61 / 96 79 - 259

Jugendzentrum, Rudlfinger Str. 8 – Tel.: 0 81 61 / 96 79 - 231

Bauhof, An der Straßenmeisterei 6 a – Tel.: 0 81 61 / 2 21 41; Fax: 0 81 61 / 1 48 40 55

Wertstoffhof, An der Straßenmeisterei 6 – Tel.: 0 81 61 / 1 48 40 56,

E-Mail: kontakt@wertstoffhof.marzling.de

Öffnungszeiten: Di.: 16:00 – 19:00 Uhr, Fr.: 15:00 – 18:00 Uhr und Sa.: 9:00 – 13:00 Uhr

Gemeindebücherei Marzling, Rudlfinger Str. 8 – Tel.: 0 81 61 / 96 79 - 232

Öffnungszeiten: Mi.: 16:00 – 18:00 Uhr und So.: 10:00 – 12:00 Uhr. An bayerischen Feiertagen bleibt die Bücherei geschlossen. In den Schulferien nur sonntags geöffnet.

Banken

Sparkasse Freising, SB-Center – Tel.: 0 81 61 / 5 60

Freisinger Bank, SB-Filiale – Tel.: 0 81 61 / 18 90

Gaststätten

Landgasthof Nagerl, Marzling, Bahnhofstr. 6 – Tel.: 0 81 61 / 9 37 - 0

Biergarten Hainthaler Nikolaus, Stoibermühle 3 – Tel.: 0 81 61 / 8 23 68

Gasthaus »Zur Schmied'n«, Rudlfinger Str. 1, Tel.: 0 81 61 / 989 15 59, Handy: 0151 / 16 56 06 52

Hanoi Express, Freisinger Str. 11 a, Tel.: 0 81 61 / 9 89 25 57

Sportheim Marzling, Pizzeria »Da Vito«, Am Sportplatz 1 – Tel.: 0 81 61 / 9 10 02 10

Sanitätshaus & Orthopädie- Schuhtechnik

Wir suchen...

Mitarbeiter / innen

für unseren Laden und
unsere Werkstatt!

**Kontaktieren Sie
uns einfach!**

Andreas Arnold

**Schuhreparaturen
aller Art!**

Schuhtechnik

- Orthopädische Maßschuhe
- Zurichtungen am Konfektionsschuh
- Einlagen nach Maß
- Kinderorthopädie
- Diabetes-Versorgung



Sanitätshaus

- Bandagen
- Orthesen
- Kompressionsstrümpfe
- Lymphversorgung
- Brustprothesen

Mainburger Straße 15

85354 Freising

Tel.: 0 81 61 - 80 79 99

Fax: 0 81 61 - 80 79 97

www.sanitaetshaus-freising.de

info@sanitaetshaus-freising.de

Öffnungszeiten:

Mo. + Di.: 8:00 – 18:00 Uhr

Mi.: 8:00 – 14:00 Uhr

Do. + Fr.: 8:00 – 18:00 Uhr

Sa.: geschlossen



Verzeichnis der Marzlinger Vereine und Institutionen

Stand: August 2023

Sportverein Marzling

Fußball, Tennis, Stockschützen, Gymnastik,
Marcus Jacobs, Pfarrgasse 5, 85417 Marzling,
☎ 0151 / 22 89 17 84
E-Mail: marcus.jacobs@gmx.de

Schützengesellschaft Hangenham e.V.

Georg Steinberger jun., Steinberger Hof 1,
85356 Freising, ☎ 0 81 61 / 14 52 39,
0175 / 565 65 50
E-Mail: georg-anton@gmx.de

Hubertusschützen Riegerau e.V.

Sandra Wimmer, Riegerau 21, 85417 Marzling,
☎ 0176 / 84 07 60 01
E-Mail: sandra.buchta@online.de

Katholischer Frauenbund

Christina Duffner, Angerweg 10a,
85417 Marzling, ☎ 0 81 61 / 23 24 58
E-Mail: Christina.duffner@gmx.de

Krieger- und Soldatenverein Rudlfing

Hermann Baier, Hangenham 12,
85417 Marzling, ☎ 0 81 61 / 6 53 66

Kath. Burschenverein Marzling

Christian Manlik, Isarstraße 16 a
85417 Marzling, ☎ 0152 / 245 424 91
E-Mail: vorstand.kbvmarzling@gmail.com

Freiwillige Feuerwehr Marzling

Thomas Knoll, Blumenstr. 11, 85417 Marzling,
☎ 0176 / 10 05 83 91
E-Mail: thom@s-knoll.com

Gesangverein Marzling

Dr. Hans-Jürgen Rothermel, Bergstr. 14
85417 Marzling, ☎ 0 81 61 / 6 23 01
E-Mail: h.rothermel@gmx.de

Fischerverein Marzling

Manfred Stimmelmayer,
Freisinger Straße 5 b, 85417 Marzling,
E-Mail: Fischereiverein-Marzling@web.de

Tennisclub Marzling

Alexander Wärthl, Angerweg 6,
85417 Marzling, ☎ 0 81 61 / 6 37 00
E-Mail: alexander.waerthl@bshg.com
Homepage: www.tc-marzling.de

3klang gGmbH – Musikunterricht

für Kinder, Jugendliche und Erwachsene in der
Marzlinger Grundschule und im Pfarrheim
3klang gGmbH, Saarstr. 1, 85354 Freising
E-Mail: info@3klang-musik.de
www.3klang-musik.de
☎ 0 81 61 / 53 28 78

Marzlinger Mädels

Ramona Gißibl, Kirchstr. 3 b,
85417 Marzling, ☎ 0151 / 74 21 74 32
E-Mail: marzlinger-maedels@web.de

Motorradfreunde Marzling

Manfred Wunderer, Eulenweg 3,
85356 Freising, ☎ 0 81 61 / 8 11 72,
0152 / 21 98 13 34
E-Mail: manfred@eulenweg3.de

Marzling kreativ Interessengemeinschaft

Sandra Mäuer, ☎ 0 81 61 / 14 95 20,
E-Mail: a.maeuer@gmx.de

Bayer. Bauernverband

Ortsobmann Marzling
Georg Schmid,
Unterberghausen 3, 85417 Marzling,
☎ 0 81 67 / 4 57

Bayer. Bauernverband

Ortsobmann Rudlfing
Martin Maier jun.,
Schmidhausen 4, 85416 Langenbach,
☎ 0 81 67 / 89 64
E-Mail: martin.maier.jun@gmx.de

Bayer. Bauernverband

Ortsbäuerin Marzling
Elisabeth Ludwig,
Schulweg 2, 85417 Marzling,
☎ 0 81 61 / 6 62 98

Bayer. Bauernverband

Ortsbäuerin Rudlfing
Cäcilie Petz
Rudlfing 7, 85417 Marzling,
☎ 0 81 61 / 6 46 15

Jagdgenossenschaft Marzling-Süd

Martin Ernst, Brunnhofen 7, 85417 Marzling,
☎ 0 81 67 / 61 71
E-Mail: ernst.martin1@gmx.de

Jagdgenossenschaft Marzling-Nord

Georg Schmid, Unterberghausen 3,
85417 Marzling

Jagdgenossenschaft Rudlfing

Josef Petz, Rudlfing 7, 85417 Marzling,
☎ 0 81 61 / 6 46 15

Marzlinger Netzwerk e.V.

Jan Lehmann, Freisinger Str. 11
85417 Marzling,
☎ 0172 / 733 08 27

Naturfreunde Freising

Major-Braun-Weg 12,
Haus der Vereine
85354 Freising

Ferdinand Abram

Schreinermeister



Bau- und Möbelschreinerei
Innenausbau, Türen, Sonderanfertigungen
Fertigparkett, Laminatböden

Riegerau 28 · 85417 Marzling
Tel.: 0 81 61 - 854 73 · Fax: 8 22 75
E-Mail: Schreinerei-Abram@t-online.de



**Weil es Wichtigeres
gibt als Geld.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.



**DEINE
AUS
BILDUNG.
UNSER
WERK.**

*Ausbildungsstart 2023:
Bewirb Dich jetzt!*

**Auszubildende (m/w/d)
zum **Elektroniker für
Betriebstechnik** zum
01.09.2023 gesucht!**

Freisinger Stadtwerke
Versorgungs-GmbH
Wippenhauser Straße 19
85354 Freising
Telefon: 08161 183-136
personalstelle@freisinger-stadtwerke.de
www.freisinger-stadtwerke.de